



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

85-е пленарное заседание

Четверг, 6 мая 2010 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Али Абдель Салам ат-Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Мухаммад (Судан), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

Пункт 136 повестки дня (продолжение)

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (A/64/631/Add.8)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я хотел бы привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к документу A/64/631/Add.8, в котором Генеральный секретарь сообщает Председателю Генеральной Ассамблеи о том, что после опубликования его писем, содержащихся в документе A/64/631 и дополнениях 1–7, Сент-Китс и Невис произвел необходимые платежи для сокращения своей задолженности по взносам, с тем чтобы она была меньше суммы, определенной в статье 19 Устава. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея должным образом принимает к сведению информацию, содержащуюся в этом документе?

Решение принимается.

Пункт 126 повестки дня (продолжение)

Шестьдесят пятая годовщина окончания Второй мировой войны

Специальное торжественное заседание в память о всех жертвах войны

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея возобновит рассмотрение пункта 126 повестки дня для того, чтобы провести специальное торжественное заседание в память о всех жертвах Второй мировой войны, в соответствии с резолюцией 64/257 Генеральной Ассамблеи от 2 марта 2010 года.

От имени Председателя Генеральной Ассамблеи Его Превосходительства г-на Али Абделя Салама ат-Трейки я хотел бы приветствовать всех участников этого торжественного заседания, которые собрались сегодня для того, чтобы отметить шестьдесят пятую годовщину окончания Второй мировой войны. Сегодня, когда мы празднуем окончание одного из самых кровопролитных конфликтов в истории человечества, мы также вспоминаем о неисчислимых людских потерях в результате войны. Хотелось бы вновь напомнить о необходимости активизировать наши усилия, направленные на разрешение всех споров мирными средствами и укрепление

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



международных, региональных и субрегиональных механизмов, в целях более эффективного противостояния угрозам и вызовам, с которыми мы сегодня сталкиваемся. Действуя коллективно и проявляя необходимую политическую волю, мы сможем упрочить международный мир и безопасность во всем мире и построить более счастливое будущее для грядущих поколений.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 64/257 единогласно постановила провести специальное торжественное заседание в память о всех жертвах войны. Более шестидесяти лет назад в результате агрессивных войн погибли свыше 60 миллионов человек. На долю мирных жителей пришлось более половины погибших во время этой войны. Шестидесять пять лет спустя мы воздаем должное тем, кто сражался за восстановление мира и свободы.

Окончание Второй мировой войны объединило победителей и тех, кто выжил, в их стремлении к построению более счастливого мира. Руководители стран мира договорились никогда больше не допустить повторения подобных зверств. По прошествии шести недель после окончания Второй мировой войны была создана Организация Объединенных Наций, чтобы «избавить грядущие поколения от бедствий войны». Организация Объединенных Наций была основана на принципах мира и дружественных отношений между странами. Поддержание международного мира и безопасности остается главной целью Организации Объединенных Наций. Сегодня мы помним о том, что в мире по-прежнему существуют вооруженные конфликты и что мирные жители продолжают дорого платить за них.

Международное сообщество стремилось и стремится к достижению прогресса в деле примирения, сотрудничества и поощрения демократических ценностей, прав человека и основных свобод. Мы должны вновь подтвердить эту приверженность. Мы должны продолжать двигаться по пути, ведущему к построению мира, в котором будут обеспечены мир, безопасность и процветание для всех. Сегодняшнее заседание предоставляет прекрасную возможность подтвердить нашу решимость реализовать эту цель.

Мне очень приятно предоставить слово Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Несмотря на то, что прошло много лет, громко звучат такие имена и названия, как Сталинград и Курск, Освенцим и Дахау, день высадки союзных войск в Европе и последняя битва за Берлин. Сегодня мы отмечаем годовщину окончания Второй мировой войны в Европе — последней, мы надеемся, тотальной войны в мире. Ее потери трудно подсчитать и трудно понять: погибли 40 миллионов мирных жителей; погибли 20 миллионов солдат, из которых почти половина — только в Советском Союзе. Это были годы неописуемой жестокости, утраченной веры и утраченного человеколюбия.

Те годы также стали свидетелями беспримерного мужества. Вторая мировая война стала самой героической в истории борьбой за свободу и освобождение. И в конечном итоге победу одержала также преданность идеалам. Шестидесять пять лет назад в Сан-Франциско делегаты только приступили к написанию Устава Организации Объединенных Наций — Организации, основанной на самой гуманной из надежд: положить конец бедствиям войны.

Поэтому сегодня подходящий момент для того, чтобы отметить окончание войны, когда страны собрались в целях продвижения дела мира. Договор о нераспространении ядерного оружия также является документом надежды: концепцией мира, свободного от ядерного оружия.

Благодаря вам, уважаемые участники, мы добиваемся прогресса на этом пути. Я хотел бы поблагодарить Вас за то, что Вы помогли нам вспомнить прошлое, с тем чтобы мы могли более эффективно строить свое будущее.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его заявление.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Нынешнее заседание Генеральной Ассамблеи посвящено событию, которое стало определяющим для судеб всего человечества, всех народов мира. Шестидесять пять лет назад государства, именующие себя Объединенными Нациями и антигитлеровской коалицией, одержали историческую Победу над нацизмом.

Прежде всего разрешите огласить Обращение Президента Российской Федерации Дмитрия Анатольевича Медведева:

«Уважаемые дамы и господа,

Сердечно приветствую участников торжественного заседания Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в память о всех жертвах Второй мировой войны.

Шестьдесят пять лет назад была одержана великая Победа над фашизмом. Замыслы вероломных агрессоров, втянувших в кровавую войну более 60 государств, провалились. Ценой огромных совместных усилий и тяжелых утрат удалось отразить страшную угрозу самим основам цивилизации. Память о подвиге всех, кто самоотверженно сражался за судьбу будущих поколений, приближал общую Победу, живет в наших сердцах.

Потери понесла практически каждая семья в Советском Союзе, на который гитлеровская военная машина обрушилась всей своей мощью. Навечно в памяти останутся десятки миллионов унесенных жизней. Не забудем и всемерную поддержку, искреннее сострадание, которые ощущались в те трагические годы — осознание угрозы уничтожения сплотило людей и страны на разных континентах, укрепился общий дух солидарности и союзничества в борьбе единым фронтом за правое дело.

Обо всем этом мы с болью и гордостью будем вспоминать в ходе предстоящих торжеств в Москве 9 мая этого года. Отдадим должное героизму ветеранов — всех, кто предотвратил глобальную катастрофу. Пользуясь случаем, хочу выразить признательность главам государств и правительств, всем зарубежным гостям, которые примут участие в памятных мероприятиях, — в России этот праздник имеет особое значение.

Сегодня, вспоминая события той жестокой войны, мы должны осознавать, какими чудовищными последствиями чреваты насилие, расовая и религиозная нетерпимость. В этой связи особую значимость приобретает задача укрепления потенциала Организации Объединенных Наций, созданной мировым сообществом, чтобы предотвратить новые войны. Все

эти годы Организация Объединенных Наций продолжала оставаться несущей конструкцией современных международных отношений. Цели, поставленные перед ней, по-прежнему актуальны. Главные среди них — утверждение справедливого миропорядка, основанного на принципах гуманизма и взаимовыгодного сотрудничества, эффективное поддержание международного мира и безопасности, содействие поступательному развитию в политической, социально-экономической, культурной, гуманитарной и иных сферах.

Страшные уроки Второй мировой войны учат нас сплоченности в борьбе с современными угрозами, уважению норм международного права, без которого невозможны безопасная жизнь и устойчивое мироустройство. Только объединив усилия всего мирового сообщества, мы сможем эффективно противостоять терроризму, распространению оружия массового уничтожения, транснациональной организованной преступности, наркотрафику, любого рода дискриминации.

Победа была достигнута ценой огромных жертв. Не забывая об этом, мы обязаны давать жесткий отпор циничным, политически мотивированным попыткам переписать историю, подвергнуть ревизии выводы и решения Нюрнбергского трибунала. Наш общий долг как перед воинами-освободителями, так и перед будущими поколениями — защищать правду о войне и значение Победы, решительно противостоять тем, кто оскверняет славу героев, разгромивших фашизм.

Вечная память всем, кто положил свои жизни на алтарь Победы, кто погиб в боях, умер от ран, истощения, был замучен в концлагерях. Склоним головы перед их светлой памятью!».

Сегодняшнее заседание Генеральной Ассамблеи является во многом особенным благодаря присутствию на нем ветеранов Второй мировой войны. Их героизмом, усилиями тружеников тыла ковалась историческая Победа, обеспечивалось спасение мира от ужасов национал-социализма. Именно мира, а не только СССР и государств Европы. Мы всегда будем в неоплатном долгу перед теми, кто в тяже-

лейших боях отстоял для нас свободу и независимость. Низкий поклон вам, уважаемые ветераны.

В России помнят и чтят подвиг многонационального народа Советского Союза. Непреложным фактом остается то, что наиболее масштабные и, в конечном счете, главные для Победы события происходили на советско-германском фронте. Сражения под Москвой, Сталинградом, Курском, операции по освобождению Польши, Чехословакии, Венгрии, битва за Берлин — это золотые страницы мировой военной истории. Именно Красная Армия освободила 27 января 1945 года концлагерь Освенцим, и эта дата ныне отмечается как международный день памяти жертв Холокоста.

Победа во Второй мировой войне была во многом предопределена прорывом и на дипломатическом фронте. Создание антигитлеровской коалиции — возможно, самое значимое событие в истории мировой дипломатии.

Мы всегда будем помнить помощь наших союзников — Соединенных Штатов Америки, Великобритании, Франции, других государств антигитлеровской коалиции. Искренне благодарны тем, кто в годы войны поддержал Советский Союз, помогал нам братской солидарностью, поставлял медикаменты, продовольствие, вооружения. Высоко ценим важный вклад тех, кто открывал второй фронт в Европе, сражался на других фронтах Мировой войны.

Сегодня мы отдаем дань мужеству всех европейцев, оказавших сопротивление нацизму. Неисчислимы бедствия принес нацизм самому немецкому народу. Мы не забудем немецких антифашистов, пострадавших за идеалы демократического будущего для Германии, которая сегодня является другом и важным партнером России на международной арене.

Шестьдесят пять лет назад мы добились общей Победы над общим врагом. Это Победа, которая сплотила наши народы и которой нынешнее и будущие поколения не только вправе, но и обязаны гордиться.

Наш общий долг — следовать этому важному примеру. Только тогда мы сможем реализовать главный завет авторов Устава Организации Объединенных Наций — «избавить грядущие поколения от бедствий войны».

Г-н Рыбаков (Беларусь): На сегодняшнем торжественном заседании я имею честь зачитать обращение к его участникам президента Республики Беларусь Александра Григорьевича Лукашенко.

«В канун 65-й годовщины Великой Победы над нацизмом я обращаюсь к Объединенным Нациям как руководитель государства, чей многострадальный народ на собственной судьбе испытал все мучения и ужасы войны.

Беларусь никогда не была инициатором агрессии и международных конфликтов. Но из-за своего географического положения наша земля становилась ареной опустошительных войн.

В результате бесчеловечного геноцида в ходе Второй мировой войны Беларусь потеряла каждого третьего своего жителя. Была уничтожена почти вся инфраструктура, о которой напоминал и лишь пепел сожженных деревьев и развалины городов. Такого чудовищного урона не потерпела ни одна европейская страна.

К сожалению, в последнее время тему Второй мировой войны все чаще трактуют так, будто лишь западноевропейские государства и США выиграли войну и явились гарантами мира на протяжении десятилетий. Не будем преуменьшать заслуг ни одного из государств антигитлеровской коалиции. Но нельзя забывать, что основной удар фашистской агрессии был направлен против Советского Союза, народы которого обрекались на тотальное уничтожение. Именно Советский Союз отразил этот удар. Протяженность советско-германского фронта в четыре раза превосходила все западные фронты вместе взятые. И как раз на этом фронте гитлеровская Германия понесла почти 75 процентов людских потерь.

Мы по праву гордимся тем, что Беларусь вместе с другими народами Советского Союза внесла основной вклад в Великую Победу над фашизмом. Освободили не только свою территорию, но и всю Европу, дав ей возможность стать такой благополучной и успешной, какая она теперь. Никому не стоит забывать, кто действительно принес Европе свободу и мир на десятилетия. Ведь истоки ее нынешнего единства — в Победе 1945 года.

Однако парадокс заключается в том, что объединенная Европа, когда-то со слезами радости на глазах благодарившая освободителей, сегодня не торопится приглашать в общий дом тех, кто не жалел жизни ради ее спасения от фашистского рабства. Отгораживается введением всяческих ограничений и выдвиганием надуманных претензий.

У моего народа на генетическом уровне заложен код понимания того, что угрозу жизни несет любая конфронтация государств, поскольку она способна перерасти в глобальную катастрофу. Поэтому суверенная европейская Беларусь настойчиво и последовательно реализует исключительно миролюбивую политику.

Шестьдесят пять лет назад страны-победители поставили перед потомками грандиозную нравственно-политическую задачу: извлечь из истории верные уроки, навсегда исключить повторение трагедий мирового масштаба. Нашим ответом на вызовы времени должно стать сближение народов на основе гуманности и универсальных духовных ценностей.

Давно пора сдать в архив стереотипы «холодной войны», делящие страны на «плохие» и «хорошие», создающие разделительные линии даже между теми государствами, которые в свое время вместе боролись с нацизмом. Убежден, что наиболее достойным уважением памяти поколений победителей будет справедливая, неконфронтационная политика всестороннего сотрудничества и противостояния общим угрозам.

Для предотвращения смертоносных конфликтов трагический опыт Второй мировой войны привел сообщество государств, среди которых была и Беларусь, к созданию Организации Объединенных Наций. Но, к сожалению, до сих пор не изжиты многие причины, которые провоцируют войны и потому требуют совместных и решительных действий всех государств. В этом тревожном перечне — стремление к мировому господству, бедность, искусственные барьеры в торговле, ксенофобия и фашизм, игнорирование права любого народа на свой путь развития и навязывание всем одной модели.

Беларусь всегда была и остается важным фактором безопасности и стабильности на европейском континенте и на мировой арене. Организация Объединенных Наций имеет в нашем лице надежного и активного участника борьбы с незаконным распространением ядерного оружия и ядерных материалов, наркотиков, торговлей людьми, незаконной миграцией и попытками ревизии итогов Второй мировой войны. Мы, белорусы, и далее будем делать все от нас зависящее по обеспечению сотрудничества, мира и стабильности.

Г-н Яньес-Барнуэво (Испания) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К данному заявлению присоединяются страны-кандидаты — Хорватия и бывшая югославская Республика Македония; потенциальные кандидаты и страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации — Босния и Герцеговина и Черногория, а также Республика Молдова, Украина, Грузия, Армения и Азербайджан.

Мы собрались здесь сегодня для того, чтобы торжественно отметить шестьдесят пятую годовщину окончания Второй мировой войны. Мы собрались для того, чтобы выразить свою скорбь по поводу гибели военных и гражданских лиц — мужчин, женщин и детей, — погибших во время войны. Мы собрались также для того, чтобы осудить не только тоталитарные идеологии, но и идеологии, способствующие разжиганию ненависти, нетерпимости, расизма, антисемитизма и ксенофобии, которые так глубоко уходят корнями в конфликт — как подчеркивается во втором пункте преамбулы резолюции 64/257, а также в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций, — «принесший человечеству невыразимое горе». Мы хотим также подчеркнуть, что мы отвергаем любые новые формы отчуждения — независимо от того, обусловлены ли они экономическими, религиозными, гендерными или любыми другими причинами, — которые могут представлять собой угрозу для наших граждан сегодня.

Наша цель здесь сегодня состоит в том, чтобы вспомнить о ни в чем не повинных жертвах войны и подчеркнуть основополагающие ценности, обусловившие создание Организации Объединенных Наций. Хотя об этом уже много раз говорилось, мы всегда должны помнить преамбулу Устава Организации Объединенных Наций, где мы совместно договорились преисполниться решимости с целью:

«вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций, и создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права, и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе».

В то же время мы хотим выразить нашу глубокую благодарность миллионам людей, отдавшим свои жизни во имя того, чтобы страны в Азии, Африке и Европе могли жить в мире, будучи уверенными в том, что права человека будут соблюдаться. Что касается Европы, то Вторая мировая война не только велась на большей части нашего континента; она также унесла жизни многих европейцев, разрушила экономику и ресурсы Европы и стала причиной неисчислимого ущерба. В результате глубоко пострадал европейский дух, и место континента в мире было поставлено под сомнение.

Со времени окончания Второй мировой войны Европа стремится положить конец нападкам на демократию. Зачастую утверждается, что кризисы дают толчок прогрессу и обеспечивают возможность для размышлений и действий. Несомненно, историю Европейского союза можно рассматривать как историю успеха, который тесно связан с разрушениями в результате войны. С целью уберечь Европу от этих ужасов некоторые мудрые и дальновидные европейские лидеры предложили новый проект — европейскую интеграцию, — который стал как концепцией преодоления ужасов прошлого, так и «дорожной картой» для претворения в жизнь этого нового видения. Реализация этого проекта началось 60 лет назад 9 мая. Сегодня мы отмечаем эту дату как День Европы, день мира и единства.

Это видение оказалось правильным, так как оно принесло стабильность, прогресс и солидарность континенту. Совсем недавно мы сумели сделать еще один шаг вперед на пути к новой Европе, объединенной в соответствии с Лиссабонским договором, цель которого заключается в усилении голоса Европы в мире. В преамбуле Договора, вступившего в силу 1 декабря 2009 года, содержится ссылка на «историческую важность прекращения разделения Европейского континента и необходимость создания твердой основы для строительства

будущей Европы» и подтверждается наша «приверженность принципам свободы, демократии и уважения прав человека и основных свобод и верховенства закона».

Сегодня наш континент и весь мир сталкиваются с новыми вызовами различного характера, в частности с теми, которым уделялось особое внимание на Саммите тысячелетия. У нас есть необходимые ресурсы, технологии и опыт для содействия развитию, обеспечению безопасности, уважению прав человека и верховенства права во всем мире. Мы разделяем общую заинтересованность в достижении этих целей. Мы должны объединить усилия в целях преодоления этих вызовов, как мы это сделали почти 65 лет тому назад, когда мир и свобода победили войну и угнетение.

В этот день памяти наши мысли с теми, кто страдал и отдал свою жизнь за нашу свободу и, следовательно, за достижение целей Устава Организации Объединенных Наций. В то же время мы связываем наши надежды и чаяния с нашим общим будущим и с прогрессом, которого мы все вместе договорились добиваться в Генеральной Ассамблее.

Г-жа Атаева (Туркменистан): 65-летие окончания Второй мировой войны вызывает новый всплеск всеобщего интереса к истокам и непосредственным причинам, ходу и последствиям этого самого кровопролитного конфликта в истории человечества. Честная и объективная оценка реальных событий и фактов тех суровых лет нужна сегодня не только как светлая память о десятках миллионах погибших в борьбе с фашизмом, но и как поучительный урок ныне живущим и будущим поколениям.

Правда о войне необходима для правильного понимания ее уроков с точки зрения современного мирового развития, для объединения всех миролюбивых, демократических сил в противодействии вызовам и угрозам XXI века, когда мир сталкивается с опасностью терроризма, с пропагандой насилия, с межнациональной и религиозной нетерпимостью.

В независимом, нейтральном Туркменистане, как и во всех странах мира, осознают величие общей победы над нацизмом — самой зловещей чумой XX столетия. Хотя Великая Отечественная война, явившаяся составной частью Второй мировой войны, грохотала далеко от нашей страны, эхо

ее доносилось в каждый туркменский дом. В стране нет семьи, которой бы не коснулась своим черным крылом война, оставив трагическую отметину в судьбе народа.

С первых же дней войны вся жизнь Туркменистана, как и других республик, была перестроена на военный лад. Воины-туркменистанцы отважно сражались на всех фронтах. Свыше 78 000 из них награждены орденами и медалями, более 100 человек удостоены высокого звания Героя Советского Союза, 20 стали полными кавалерами ордена Славы. Немало туркменистанцев сражались в партизанских отрядах. Десятки тысяч воинов погибли в боях за Родину, и их подвигами гордится туркменский народ.

В годы войны Туркменистан был одной из самых крепких тыловых баз действующей армии. Героизм рабочих и дайхан не уступал героизму бойцов на фронте. В республике были размещены многие предприятия, эвакуированные из прифронтовой полосы.

В этих трудных условиях главная тяжесть работы в колхозах и совхозах легла на женщин, пожилых людей и подростков. Туркменский народ открыл двери своих домов и помог обжиться более 32 000 женщин, детей, стариков, которых война заставила покинуть родные места.

В годы войны в Туркменистане размещалось 38 военных госпиталей, в которых получили лечение более 43 000 раненых воинов, многие из которых вернулись в боевой строй.

Трудящиеся Туркменистана оказывали всестороннюю помощь фронту: отправлялись эшелоны с подарками, теплыми вещами, производился сбор средств в фонд обороны на строительство танков и боевых самолетов, на эти средства было построено 7 танковых колонн и 7 эскадрилий боевых самолетов. Особое место в создании фонда обороны занимает тот факт, что женщины-туркменки сдали в фонд 7390 килограммов золота и серебра в виде национальных золотых и серебряных украшений, что составляет около 80 процентов драгоценных металлов, собранных тогда по всей стране.

Туркменский народ никогда не забудет огромный вклад, который внесли в достижение общей победы над фашизмом его доблестные сыновья и дочери и самоотверженные труженики тыла. В

стране свято хранится светлая память о воинах, как павших в боях, так и вернувшихся домой с Победой. Их имена занесены в многотомные книги памяти и славы. Каждый участник войны окружен вниманием и заботой.

Вторая мировая — самая жестокая, кровопролитная и разрушительная война, закончилась. Итоги Второй мировой войны привели к крупным политическим изменениям на международной арене, постепенному развитию тенденции к сотрудничеству государств с различными социальными системами. С целью предотвращения новых мировых конфликтов, создания в послевоенный период системы безопасности и сотрудничества между странами в конце войны была создана Организация Объединенных Наций.

Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов в выступлениях на сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций особо подчеркивал, что Туркменистан, нейтральный статус которого поддержан резолюцией Генеральной Ассамблеи, является последовательным сторонником усиления роли и влияния Организации Объединенных Наций в международных делах, остается приверженным укреплению мира и безопасности на планете. И все наши инициативы в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций направлены на достижение этих целей.

Сегодня мы обращаем слова благодарности и чтим память всех, кому мы обязаны счастьем жить на Земле, тех, кто отстоял наши жизни на полях войны. В том, что мы вновь и вновь вспоминаем о подвиге своих сыновей, есть высокая историческая справедливость. Мир был бы другим, если бы советские люди не выстояли, не выдержали этих тяжелейших лет войны. Низкий им поклон за спасенный мир, за чистое небо, за подаренные жизни. Лучшая память о войне — это надежный и крепкий мир. Наш долг — сплотиться и вместе беречь его во имя будущих поколений.

Г-н Аслов (Таджикистан): Позвольте выразить вам, г-н Председатель, признательность за созыв специального торжественного заседания Генеральной Ассамблеи, посвященного шестьдесят пятой годовщине завершения Второй мировой войны.

Моя делегация присоединяется к выступлениям Российской Федерации, Беларуси и Туркменистана.

На протяжении всей истории человечества в мире происходили такие события, величие и значение которых со временем все более возрастают. К числу таких незабываемых событий относится и победа над фашизмом, шестьдесят пятая годовщина которой в этом году широко отмечается мировым сообществом. Эта историческая дата является почитаемой и священной как для ветеранов войны и людей старшего возраста, так и для послевоенных поколений, поскольку она символизирует патриотизм, самоотверженность, стойкость и мужество наших отцов и дедов.

Наряду с другими народами, поднявшимися против фашистского порабощения, свой достойный вклад в обеспечение исторической победы внес и народ Таджикистана. Более 300 000 посланцев Таджикистана или каждый пятый его житель проявили на фронтах сражений мужество и героизм; 92 000 из них пали на поле битвы. В те суровые годы трудно было найти семью, которую не затронула та жестокая война. Более 50 000 представителей Таджикистана были награждены высокими военными орденами и медалями; 54 из них была присвоена высшая государственная награда — звание Героя Советского Союза. В годы войны в Таджикистане были сформированы 98-я отдельная, 99-я стрелковая и 104-я кавалерийская бригады, а также 61-я кавалерийская дивизия, 31-й отдельный таджикский батальон автоматчиков и другие воинские подразделения.

За счет своих личных сбережений народ Таджикистана сформировал и направил на фронт одну танковую колонну и одну эскадрилью боевых самолетов. В военных училищах, эвакуированных в столицу Таджикистана из западных городов Советского Союза — в Харьковском авиационно-техническом училище, Волчанской военной школе авиамехаников, Орловском пехотном училище и Одесской артиллерийской спецшколе, — готовились военные специалисты.

Труженики Таджикистана в годы войны перевели в Фонд обороны более 1 млрд. рублей и 40 000 пудов зерна. Промышленность страны наладила производство оружия, военного обмундирования, ткани для парашютов и т.д. В Таджикистан были перенесены заводы из Феодосии, Симферополя, Полтавы, Москвы и других городов западной части Советского Союза. Из Таджикистана для

нужд фронта отправлялись продовольствие и другие необходимые продукты.

Одержанная во Второй мировой войне победа приобретает особое значение в современных условиях, когда международному сообществу необходимо объединить усилия перед лицом новых глобальных вызовов и угроз. Государства — члены Организации Объединенных Наций должны сделать все возможное для урегулирования всех споров мирными средствами, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и таким образом не ставить под угрозу международный мир и безопасность. К этому нас призывает принятая единогласно 2 марта 2010 года на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюция 64/257 под названием «Шестьдесят пятая годовщина окончания Второй мировой войны».

Г-жа Айтимова (Казахстан): Сегодня все мы собрались в стенах Организации Объединенных Наций, чтобы почтить память героев и жертв Второй мировой войны. Война стала суровым уроком человечеству, напомнившим о недопустимости гибели и страданий миллионов людей. Ни одна идея, концепция или политические замыслы не могут оправдать того горя, которое принесла Вторая мировая война. В этот знаменательный день позвольте мне с высокой трибуны Организации Объединенных Наций выразить огромную благодарность всем тем, кто бессмертным подвигом на полях сражений и самоотверженным трудом в тылу спас человечество от чумы фашизма. Низкий им поклон!

Война затронула почти каждую семью нашей общей страны — СССР. Я — дочь солдата, прошедшего эту войну от начала до победного окончания. Невзирая на полученное ранение, мой отец, как и многие другие, снова вернулся на фронт. Именно осознание каждым долга защитника Родины, твердость духа и героизм позволили нашим народам преодолеть этот долгий путь к Великой Победе. Победа была достигнута не только силой оружия, но и стала победой духа народов стран Содружества Независимых Государств (СНГ), стран антигитлеровской коалиции. Все было принесено на алтарь Победы. Более 1,7 миллиона казахстанцев стали участниками войны. К сожалению, 65-летний юбилей Победы по всему Казахстану с нами вместе встречают лишь чуть более 15 000 ветеранов войны.

Ведь почти полмиллиона сыновей и дочерей Казахстана не вернулись с поля битвы.

Президент Назарбаев при награждении ветеранов юбилейными медалями сказал, что проявленный ими героизм стал образцом величайшей любви к Родине. За подвиги в Великой Отечественной войне почти 500 казахстанцев были удостоены самого высокого военного звания Героя Советского Союза, из них четверо наиболее отличившихся — дважды. Наверное, неуместно здесь вести счет, но мы, — и каждый выступающий будет об этом говорить — хотим подчеркнуть с этой трибуны, что значили Великая Отечественная война и Вторая мировая война для каждого гражданина бывшей нашей общей Родины. И по количеству Героев Советского Союза казахстанцы были на пятом месте среди народов СССР. Сто десять казахстанцев были награждены орденами Славы трех степеней.

Защищая советскую землю, казахстанцы — Герои Советского Союза — проявили образцы мужества и героизма. Мы помним подвиг Гвардейской, — а это признание особой доблести ее бойцов — Восьмой стрелковой ударной дивизии, которая была сформирована в Казахстане и приняла участие в битве под Москвой. Прославленные своей стойкостью далеко за пределами стран Содружества Независимых Государств, 28 гвардейцев-казахстанцев, ведя ожесточенные бои у станции Дубосеково на близких подступах к Москве, не дали в критический момент фашистским танкам прорваться в столицу. Все они погибли, всем им присвоено звание Героя Советского Союза, — к сожалению, посмертно. В истории той страшной войны навечно запомнились слова гвардейцев о том, что огромна страна, но отступать некуда, ведь каждая пядь земли была священна.

Война не проводила различий между мужчинами и женщинами. Потому считаю необходимым назвать имена славных дочерей казахского народа — пулеметчицы Маншук Маметовой и снайпера Алии Молдагуловой, ставших героическими представительницами Советского Востока, удостоенными высшего военного звания Героев Советского Союза. Мои земляки доблестно сражались при обороне Бреста, на Курской дуге, в битве под Сталинградом и освобождали Европу. Среди водрюзивших Знамя Победы над Рейхстагом — воины-казахстанцы Рахимжан Кошкарбаев и Илья Сиянов.

Нельзя забывать о работниках тыла, их условия жизни мало чем отличались от фронтовых. В Казахстан из европейской части Советского Союза были эвакуированы военные заводы, на которых самоотверженно трудилось гражданское население. В военное время каждый четвертый житель моей страны был привлечен к строительству оборонных и фронтовых объектов. Труд, наука и даже искусство были призваны выковывать Победу. Именно в моей стране — в Казахстане, — куда были эвакуированы крупнейшие киностудии, была снята подавляющая часть художественных фильмов времен войны.

Казахстан дал кров миллионам беженцев и эвакуированных людей разных национальностей и вероисповеданий, что заложило прочный фундамент нынешней культуры терпимости в стране. Мы и далее намерены неукоснительно придерживаться принципа межнационального и межрелигиозного согласия.

Хотелось бы отметить, что, помня о разрушительных последствиях войны, Казахстан сознательно принял политическое решение об отказе от четвертого по мощи ядерного потенциала, закрыл Семипалатинский ядерный полигон и инициировал вместе с нашими соседями создание безъядерной зоны в Центральной Азии. Этот вклад свидетельствует об ответственном отношении страны к сохранению завоеванного старшими поколениями права мирно жить и трудиться.

Вторая мировая война продемонстрировала хрупкость мирного и созидательного существования. Ее уроки призывают все страны Организации Объединенных Наций укреплять совместные усилия по обеспечению безопасности, расширению сотрудничества во благо всей мировой цивилизации. Сохранение мира стало бы наилучшим подтверждением стремления государств предотвратить гонку вооружений, не допустить каких-либо войн и глобальных конфликтов.

Нынешний год знаковый для всего разоруженческого процесса, и моя страна стоит вместе с теми, кто разделяет концепцию мира, свободного от ядерного или другого антигуманного оружия.

Г-н Сергеев (Украина) (*говорит по-английски*): Для моей делегации большая честь выступать на этом специальном торжественном заседании Генеральной Ассамблеи, посвященном шестьдесят

пятой годовщине окончания Второй мировой войны. Организация Объединенных Наций была основана в 1945 году после окончания трагической Второй мировой войны, принесшей человечеству беспрецедентные страдания, исходя из решимости избавить грядущие поколения от бедствий войны.

Сегодня Украина вместе со всеми участниками антинацистской коалиции отмечает великий день в своей истории — день славы и триумфа справедливости. Мы отмечаем нашу совместную победу во Второй мировой войне. В то же время это день скорби — день, когда мир скорбит о миллионах жертв ужасных сражений, беспрецедентных по своей жестокости. Мы чтим память всех тех, кто боролся за освобождение своей родины, Европейского континента и всего мира от бесчеловечной тирании, а также память всех жертв войны.

Наша страна заплатила очень высокую цену за победу, потеряв более 10 миллионов своих лучших сыновей и дочерей. Семь миллионов украинцев были убиты на передовой, а также сражаясь в подполье и движении сопротивления. Более 2 миллионов украинцев были брошены в нацистские концентрационные лагеря. Сотни тысяч погибли в тюрьмах и в заключении. К концу войны общее население страны сократилось на 25 процентов. Украина пострадала от жестоких разрушений, целые города и деревни стали пепелищем. Чудовищное кровопролитие в моей стране продолжалось 40 месяцев.

Сегодня живы менее одной трети моих соотечественников, которые принимали участие в войне или были ее свидетелями. Мы никогда не забудем их героических подвигов. Наш священный долг — сделать все, что в наших силах, для того, чтобы обеспечить ветеранам уход и поддержку со стороны сегодняшнего поколения.

Мы помним всех тех, кто выступил против коричневой чумы нацизма в суровые годы Второй мировой войны. Мы гордимся мужеством, решимостью и единством тех, кто выступил против зла, насилия и зверств войны. Собравшись сегодня здесь на торжество по поводу шестьдесят пятой годовщины окончания Второй мировой войны, мы полны решимости не допустить повторения таких катастроф. Давайте извлечем уроки мудрости из прошлого, с тем чтобы руководствоваться ими в будущем.

Г-н Мехдиев (Азербайджан) *(говорит по-английски)*: Прежде всего позвольте мне присоеди-

ниться к другим ораторам и подчеркнуть значение этого специального торжественного заседания Генеральной Ассамблеи, посвященного празднованию шестьдесят пятой годовщины окончания Второй мировой войны и памяти всех ее жертв.

Вторая мировая война была огромной трагедией, которая продемонстрировала пагубные последствия тирании и попрания и вопиющего игнорирования достоинства, прав и свобод человека. Свобода была достигнута благодаря героическим усилиям и беспрецедентной солидарности многих государств, а также ценой невыразимых страданий и жизней миллионов людей. Ужасы войны, принесенные жертвы и сами жертвы никогда не должны быть забыты.

Я хотел бы отметить с чувством особой гордости, что вместе с другими государствами Азербайджан и его граждане внесли значительный вклад в общую победу во Второй мировой войне. Хотя Азербайджан не был зоной военных действий, он понес огромные потери в ходе войны. От 700 000 до 800 000 азербайджанцев сражались на фронте, а также в партизанских отрядах и антифашистском движении сопротивления по всей Европе, и, как следствие, около полумиллиона из них погибли.

Накануне Второй мировой войны столица Азербайджана Баку считалась вторым крупнейшим центром производства нефти в мире и была главным поставщиком нефти и связанных с ней продуктов в Советском Союзе. Азербайджанская нефть обеспечивала около 70 процентов потребностей Советской армии в годы войны.

Азербайджан производил 130 видов вооружений и их компонентов. В период 1941–1945 годов почти полмиллиона военнослужащих из состава вооруженных сил Советского Союза прошли лечение в больницах по всей территории Азербайджана.

За героизм, мужество и решимость многие азербайджанские офицеры и солдаты, а также люди, работавшие в тылу, были удостоены самых высоких правительственных наград — орденов и медалей.

В последовавший сразу же после окончания войны период успешное создание и функционирование многонациональных правовых учреждений для целей преследования и наказания за преступления международного масштаба продемонстрировали, каким эффективным может быть международ-

ное правосудие, когда присутствует политическая воля оказать ему поддержку. Реакция на неисчислимые ужасы преступлений, совершенных во время военной оккупации значительной части многих государств, послужила в качестве основы создания Организации Объединенных Наций.

После Второй мировой войны международное сообщество, действуя главным образом через Организацию Объединенных Наций, провозгласило и определило в международных документах свод международных ценностей, таких как мир и уважение прав человека.

Уроки великой победы над фашизмом актуальны в наше время с учетом значения эффективного преодоления серьезных угроз и вызовов, негативно сказывающихся на основных элементах современного международного права и подрывающих национальное единство и стабильность государств.

К сожалению, по причине явной неспособности отдельных государств выполнять свои самые основополагающие и актуальные обязанности и обязательства, а также вследствие коллективной неадекватности международных институтов в послевоенные годы усилия по достижению мирного, справедливого и процветающего мира были не всегда последовательными и успешными. Заметное молчание мира по некоторым вопросам, в частности в отношении мира и агрессии, иностранной оккупации и этнической чистки, порождает взаимное недоверие и укрепляет мнение, согласно которому в международных отношениях преобладают двойные стандарты и применение военной силы.

Сегодня как никогда мы должны объединить наши усилия и выступить единым фронтом против агрессивного национализма, международного терроризма, экстремизма, расовой дискриминации, нетерпимости и непомерных аннексионистских устремлений — всего того, что представляет собой серьезный вызов принципам и идеалам мира, демократии, прав человека и основных свобод. Несомненно, что касается самых серьезных международных преступлений, следует удвоить усилия с целью повышения эффективности инструментов, призванных положить конец безнаказанности. Прежде всего безопасность и стабильность могут быть лучше всего обеспечены, когда мы можем достичь урегулирования нынешних вооруженных конфликтов ответственным образом, на основе полного и

недвусмысленного соблюдения духа и буквы международного права.

К сожалению, как представляется, некоторые члены международного сообщества все еще далеки от этого основного понимания. Однако именно ради своего блага они должны осознать, что неуважение к суверенитету и территориальной целостности государств и игнорирование прав человека, мягко говоря, опасны с учетом необратимости решительного реагирования во имя мира, справедливости и процветания.

Азербайджан признает центральную роль Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности, содействии устойчивому развитию, отстаивании прав человека и основополагающих свобод и считает, что многосторонние и взаимосвязанные вызовы и угрозы, нависшие над нашим миром, сегодня могут быть более эффективно преодолены благодаря реформированной и авторитетной Организации Объединенных Наций. Именно в интересах всех нас необходимо дальнейшее повышение эффективности Организации Объединенных Наций и обеспечение большей транспарентности в процессе принятия решений, подотчетности в деятельности и совместной ответственности в рамках Организации.

Г-н Жеенбаев (Кыргызстан): Нельзя без волнения говорить о победе в Великой Отечественной войне. Величие этого события носит поистине судьбоносное значение для всего человечества. Великая победа досталась ценой неимоверного напряжения всего народа, невозможными человеческими жизнями. И мы всегда помнили и будем помнить об этом. Победа достигнута усилиями многих стран.

И сегодня эта знаменательная дата широко отмечается всеми народами, пережившими ад войны и перенесшими все тяжелейшие испытания и лишения военного лихолетья. Величайшие в истории человечества жертвы во имя свободы и независимости родины, неизмеримые лишения и страдания, массовый героизм и доблесть воинов-освободителей, напряженный труд в тылу врага, единство и стойкость народов явились залогом полной победы над врагом. В едином ряду на фронтах Второй мировой войны сражались более 360 000 сыновей и дочерей Кыргызстана. Они покрыли себя неувядаемой славой. Имена многих из них золотыми буква-

ми вписаны в историю самой священной войны, Отечественной. За проявленные образцы мужества тысячи бойцов и командиров — представителей Кыргызской Республики — были награждены орденами и медалями. Двадцать один стали полными кавалерами ордена Славы, более 70 кыргызстанцам было присвоено высокое звание Героя Советского Союза.

В этот день особо хотел бы отметить вклад в достижение великой Победы деятельности тружеников тыла и их величайший труд. С первых дней войны промышленность Кыргызстана перестроилась на выпуск военной продукции. Для фронта работало все сельское хозяйство Республики. Ушедших на фронт мужчин заменили женщины, подростки, старики. Они стали к станкам, пошли в забой, сели на штурвалы тракторов.

Проходят годы, десятилетия, все дальше отдаля нас от весны 1945 года, но не меркнет благодарность людской памяти подвига ветеранов. День Победы — самый главный и самый родной. В нем слились воедино величие и гордость, печаль и слезы. Наши отцы и деды, братья и сестры ценой собственной жизни подарили нам и миру возможность жить свободными и независимыми. Их подвиг мы храним в наших сердцах, их пример обязывает нас к новым свершениям, достижению новых высот на благо мира. С высокой трибуны Организации Объединенных Наций хотел бы выразить слова искренней благодарности за поддержку объявления 8 и 9 мая Днями памяти и примирения. Хотел бы вновь выразить слова благодарности всем государствам — членам Организации Объединенных Наций за поддержку соответствующей резолюции 64/257 о праздновании шестьдесят пятой годовщины Победы, называемой «Шестьдесят пятая годовщина окончания Второй мировой войны».

Взоры всего прогрессивного человечества сегодня обращены к Организации Объединенных Наций, где обсуждаются ключевые вопросы развития деятельности Организации. Совсем немного времени отделяет нас от даты, когда мы будем праздновать шестьдесят пятую годовщину столь уникальной всемирной Организации, ставшей общим домом для людей планеты. За годы существования Организации Объединенных Наций мир кардинально изменился. Радикально изменилась и международная обстановка. Мир облегченно вздохнул после окончания разрушительной войны, но на смену ей

пришли новые угрозы и вызовы. Кыргызстан полностью разделяет понимание, что сегодня нужны шаги, чтобы деятельность Организации Объединенных Наций получила свое новое дыхание и в новом качестве была бы способна адекватно реагировать на происходящие события в быстро изменяющемся мире. Время неумолимо. Редуют ряды ветеранов, и наш святой долг — быть достойными их подвигов, поддержать героев-фронтовиков, героев-тружеников тыла, окружить их теплом и заботой. Быть их наследниками — не только высокая честь, но и огромная ответственность.

Г-н Аскарров (Узбекистан): Сегодня, отмечая шестьдесят пятую годовщину со дня великой Победы, которая была достигнута благодаря мужеству, стойкости и справедливости, вере и гуманизму наших братских народов, мы отдаем дань памяти всех наших соотечественников, которые сложили головы на полях сражений и трудились в тылу.

Присоединяясь к мнениям моих коллег, хотел бы рассказать об участии узбекского народа и других народов многонационального Узбекистана во Второй мировой войне. Приведу лишь цифры сухой статистики и краткие примеры.

По состоянию на 1941 год, численность населения Узбекистана составляла немногим более 6 миллионов человек. За все годы этой самой разрушительной в истории человечества войны из Узбекистана на фронт было призвано 1,6 миллиона человек: и почти каждый четвертый из них — а это более 458 000 человек — погиб, освобождая от фашизма не только территорию своей страны, отстаивая не только свою свободу, но и земли и свободу народов Восточной Европы. Если посмотреть на эти трагические данные, то мы видим, что в результате кровопролитной войны Узбекистан потерял почти 8 процентов своего населения или в боях погиб каждый четырнадцатый житель страны. За победу, которую наши народы одержали 65 лет назад, они заплатили жизнью и тяжким трудом, потерями и лишениями.

Воины из Узбекистана принимали участие во всех основных битвах войны, в обороне Москвы, битве за Сталинград, эпопее на Курской дуге, в освобождении Белоруссии, Украины, государств Восточной Европы и, конечно, в битве за Берлин. Древние узбекские города — Ташкент и Самарканд, Бухара и Фергана и многие другие — были основ-

ными реабилитационными центрами страны, где вылечились более 1 миллиона солдат и офицеров советской армии. Ташкентский авиационный завод дал фронту более тысячи самолетов, победу ковали на многих оборонных заводах Узбекистана.

Хотел бы обратить внимание на такой момент: война не только сплотила ради единой цели все народы, но и дала миру неповторимые примеры высокого гуманизма, человеколюбия и сострадания. Во время войны в Узбекистан из европейской части СССР были переселены 2 миллиона беженцев из оккупированных территорий, которые нашли приют и кров на земле Узбекистана. Одним из самых ярких проявлений душевной теплоты, милосердия и щедрости наших народов стало массовое принятие жителями Республики в свои семьи более 200 000 сирот из России, Украины, Прибалтики, Польши и других стран. В детские дома выстраивались очереди на усыновление пострадавших детей. Этот факт не имеет аналогов ни в одной стране мира. Известно, что многие узбекские семьи приняли и воспитали пять, семь, десять, а иногда и более детей-жертв той ужасной войны. Всему миру известна история кузнеца Шамахмудова и его жены, которые усыновили и воспитали 14 детей-сирот, среди которых были русские, белорусы, молдаван, украинец, латыш, еврей, казах, татарин и малыши других национальностей. В то время известный узбекский поэт Гафур Гулям написал ставшее знаменитым стихотворение «Ты — не сирота», переведенное Анной Ахматовой, известной русской поэтессой: «Разве ты сирота? Успокойся, родной, словно доброе солнце, склоняясь над тобой, материнской глубокой любовью полна, бережет твое детство большая страна».

В заключение хочу отметить, что 9 мая в Узбекистане отмечается как всенародный праздник, день памяти и почестей. В этот день согласно доброй традиции по указу Президента Ислама Абдуганиевича Каримова награждаются и чествуются участники и инвалиды Второй мировой войны — их сегодня в моей стране осталось 11 000 человек — и труженики тыла военных лет — их сегодня насчитывается около 200 000 человек. В этом году согласно указу Президента Узбекистана участники и инвалиды Второй мировой войны будут награждены юбилейной медалью «Шестьдесят пять лет Победы в Великой Отечественной войне».

Позвольте обратить внимание на тот факт, что в Узбекистане домов престарелых нет вообще, и наши деды и бабушки живут, окруженные любовью и заботой своих детей, внуков и правнуков. Наши ветераны, герои войны и тыла, внесшие неоценимый вклад в историю человечества, никогда не останутся без внимания, теплоты и огромной благодарности потомков за свою честь, отвагу и героизм.

Весьма знаменательным является тот факт, что наша Организация — Организация Объединенных Наций — была создана именно после Второй мировой войны. Надеюсь, что работа Организации Объединенных Наций, сотрудничество всех государств — членов Организации, тесное взаимодействие и добрая воля народов мира никогда не позволят повториться тем страшным событиям военного лихолетья.

Г-н Назарян (Армения) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить всех присутствующих за участие в этом торжественном заседании Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы также приветствовать уважаемых ветеранов Второй мировой войны, которые находятся здесь, а также присоединиться к выступившим ранее ораторам и поздравить всех с шестьдесят пятой годовщиной Дня Победы. Ежегодное празднование этой исторической даты в наших странах является событием национального масштаба, но самыми большими героями Дня Победы всегда были и по-прежнему остаются наши ветераны, у которых мы в вечном долгу. Они были главными участниками исторических событий нашей общей истории.

Шестьдесят пять лет спустя мы собрались здесь сегодня для того, чтобы напомнить об их триумфе, вспомнить об их жертвах и вновь подтвердить нашу приверженность принципам, которые они защищали с оружием в руках. Десятки миллионов солдат и мирных жителей погибли во время Второй мировой войны. В этот памятный день, когда мы чтим память павших, мы все обязаны воздать должное тем странам, которые сражались за свободу и мир.

Для меня большая честь выступать сегодня и при этом отметить, что Армения, несмотря на небольшую численность ее населения, была одной из тех наций. Она сыграла немаловажную роль в достижении триумфа над фашизмом. За период с июня 1941 года по май 1945 года в армию было призвано

около 600 000 армян, в то время как население нашей страны составляло менее 1,5 миллиона. Домой не вернулся каждый третий.

В Армении было сформировано шесть национальных дивизий, три из которых выполняли во время войны активную роль в битвах на Кавказе. Одной из самоотверженно сражавшихся во время Второй мировой войны бригад, сформированной в 1943 году главным образом из этнических армян в Эчмиадзине, Армения, был 119-й танковый полк, который полностью финансировался армянскими диаспорами Ближнего Востока, Африки, Европы и Соединенных Штатов.

Следует особо отметить, что в войне принимали участие и многие армяне, которые были гражданами стран антигитлеровской коалиции. Только позавчера я узнал историю Ральфа Месробяна, американского гражданина армянского происхождения, который воевал в составе известной истребительной эскадрильи «Блэк шип» и был удостоен благодарности в приказе президента за проявленный им исключительный героизм в бою. Существует еще много других примеров, и я, пользуясь этой возможностью, выражаю благодарность присутствующим в этом зале как представителям армянской диаспоры, так и другим ветеранам за их вклады в нашу общую Победу.

В почетную историю Советской армии в годы Второй мировой войны вписаны имена трех армянских маршалов, одного адмирала, более 60 генералов, 106 Героев Советского Союза и 27 кавалеров Ордена Славы, равно как и многих других старших офицеров.

Сегодня мы рассказываем нашим детям и внукам о доблести и самопожертвовании талантливых военачальников и солдат. Мы вспоминаем также и победу над ненавистью и расизмом, которая была одержана ценой пролитой нашими отцами и дедами крови, что обеспечило всем нациям планеты возможность строить мирную и светлую жизнь. В этой связи правительство Армении уделяет особое внимание проектам с целью просвещения молодежи относительно истории и уроков войны, преступлений против человечности и геноцида. Говоря о новом поколении, мне приятно отметить, что здесь с нами присутствуют сегодня молодые люди — которые попросили разрешения присутствовать на заседании — в память об их дедах, которые воевали в

этой войне, но которых с нами, к сожалению, больше нет.

Однако празднование нами этого дня не было бы в полной мере надлежащим, а моя роль как Председателя Комиссии по положению женщин не была бы выполнена до конца, если бы я не упомянул — и не почтил — огромный вклад в победу не только всех женщин, несших службу в армии, но и всех тех, которые оставались в тылу и неустанно трудились на фабриках, фермах, в госпиталях и школах и которые мобилизовали ресурсы на защиту наших общих принципов семейных ценностей, свободы и патриотизма и, тем самым, служили маяками надежды на возможность построения более светлого будущего.

Сегодня мы также с тяжестью на сердце вспоминаем о тех, кто погиб, заплатив высшую цену за победу, и мы склоняем в их память головы. Истинной является то, что в войне нет победителей, есть только выжившие. И тем не менее, нам чрезвычайно повезло в том плане, что среди нас еще живут герои тех трагических, но героических дней и что у нас есть возможность не только поговорить с ними, но и — что еще важнее — поучиться у них.

Нам уже давным-давно пора чтить наших героев не только речами, но и конкретными делами. Память, внимание и забота — таковы, с нашей точки зрения, основные составляющие нашей социальной стратегии по отношению к нашим почтенным ветеранам, и недавно армянское правительство и Национальное собрание ввели в действие новый закон с целью расширения их льгот и привилегий, в том числе связанных с их финансовыми, медицинскими и транспортными нуждами.

В заключение позвольте мне искренне поздравить всех с Днем Победы и мира. Окончание войны и установление мира сыграли для международного сообщества решающую роль в создании новых и лучших возможностей для процветания и развития. Эта Победа символизирует решимость и волю наций к защите своего достоинства, безопасности и свободы. Нам известна цена Победы и мира, и мы все повседневно видим их плоды. Поэтому сегодня мы заново обязуемся — и призываем других взять на себя такое же обязательство — изучать уроки прошлого и проводить в жизнь принципы мирного урегулирования конфликтов на всей планете. По су-

ти, именно это обязательство и является наилучшим способом почтить тех, кто воевал в той войне.

Благодарная Армения салютует каждому из вас — всем чествуемым сегодня здесь ветеранам. Спасибо вам.

Г-н Кужба (Молдова) (*говорит по-английски*): В этом году международное сообщество отмечает шестьдесят пятую годовщину окончания Второй мировой войны — одной из величайших вековых трагедий двадцатого столетия, которая поставила Европу и всю человеческую цивилизацию на грань катастрофы. Сегодняшнее торжественное заседание Генеральной Ассамблеи проводится в память о всех жертвах тех чудовищных событий.

Мы чтим память миллионов и миллионов мужчин и женщин — как солдат, так и мирных граждан — граждан многих государств антигитлеровской коалиции, погибших на полях сражений и в лагерях смерти, не жалевших своих жизней ради того, чтобы нанести фашизму поражение и принести планете мир. Мы в бесконечном долгу у всех тех, кто погиб в справедливой борьбе за свободу и человеческое достоинство, за жизнь и за независимость наших народов, за более светлое будущее и за освобождение мира от горя.

И мы особенно гордимся тем, что среди других свой вклад в эту Победу внес народ и нашей страны.

Окончание Второй мировой войны было ознаменовано общей Победой над общим врагом. Она стала общим идеалом всего человечества — идеалом, который нации должны хранить в своей памяти ради укрепления собственных сил перед лицом новых вызовов и угроз. К сожалению, только через страдания и гибель миллионов людей международное сообщество осознало необходимость существования системы коллективной безопасности ради обеспечения международного мира. Мы не должны допустить, чтобы страшная трагедия войны была забыта.

После этой беспрецедентной катастрофы и трагедии руководители стран мира, ориентируясь на перспективу будущего совместного процветания грядущих поколений, заложили фундамент для сотрудничества и стабильности. Эта годовщина окончания Второй мировой войны имеет для Организации Объединенных Наций особое значение. Не за-

бывая уроки истории, Организация Объединенных Наций должна подтвердить закрепленные в ее Уставе цели и принципы, и ей нельзя жалеть никаких усилий ради как предупреждения, так и разрешения конфликтов мирными средствами, укрепления ее способности к миростроительству и упрочению мира, а также поощрения демократических идеалов.

Вместе с ее государствами-членами ей надо углублять осознание всеобщих идеалов человечества, поощрять культуру мира, терпимости и сотрудничества и создавать на глобальном, региональных и национальных уровнях обстановку, благоприятную для мира и всеобщего взаимопонимания. Таков наш священный долг перед жертвами войны, перед жертвами ненависти, нетерпимости и нищеты и перед теми, кто предвосхищал на планете по окончании войны мир и сотрудничество.

Сегодня все человечество заинтересовано в том, чтобы и в дальнейшем повышать эффективность Организации Объединенных Наций как центрального элемента в системе коллективной безопасности и мира. Это позволит семье наций смотреть в будущее с уверенностью и добиваться благородной цели Устава — «избавить грядущие поколения от бедствий войны».

Государства-члены должны объединять свои усилия в целях преодоления новых проблем и угроз, причем центральная роль в этом деле должна быть отведена Организации Объединенных Наций, и они призваны прилагать все усилия по разрешению любых споров мирными средствами — согласно Уставу Организации Объединенных Наций и таким образом, чтобы при этом не ставить под угрозу международный мир и безопасность.

Г-н Собков (Польша) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения признательности российской делегации за все ее усилия с целью привлечения внимания Генеральной Ассамблеи к празднованию очередной годовщины окончания Второй мировой войны. Вторая мировая война была самой страшной в истории человечества. Поэтому как никогда уместно и необходимо почтить память миллионов жертв этих ужасных злодеяний и разрушений.

Польша была первой страной, подвергшейся военному нападению нацистов, которая потеряла во Второй мировой войне более 6 миллионов своих граждан, в том числе более 3 миллионов поляков

еврейского происхождения. За этими цифрами скрываются невероятные страдания миллионов людей. Мы склоняем свои головы перед теми, кто способствовал падению нацистского третьего рейха, с тем чтобы мы могли жить в условиях мира, безопасности, демократии и верховенства права.

Мы отдаем дань памяти всем солдатам из России, Украины, Беларуси и других государств, сражавшимся в Красной армии; мы восхищаемся их героизмом, огромными страданиями и самоотверженностью. Мы скорбим по тем безымянным жертвам, которые сражались, не жалея своей жизни и не испытывая страха. Но позвольте мне напомнить в этой аудитории, что в победе во Второй мировой войне есть заслуга и храбрых поляков.

Польша занимала видное место в антинацистской коалиции. Наш вклад был наибольшим после вклада Советского Союза, Соединенных Штатов и Соединенного Королевства. Польша первой активно выступила против нацистской агрессии; наши солдаты храбро сражались на всех фронтах войны. Наши летчики храбро воевали в боях за Британию, наши солдаты внесли свой вклад в оборону Тобрука и захват Монте-Кассино, участвовали в операции «Фалезский котел» и операции «Маркет Гарден» — и это всего лишь несколько примеров. До 2 миллионов поляков служили во время войны во всех польских воинских подразделениях: регулярной армии, партизанских отрядах и подпольных группах. Мы также помогли вскрыть шифр «Энигма», а наши специалисты-разведчики достойно проявили себя в работе разведки союзников по антигитлеровской коалиции.

В этот день памяти мы должны вспомнить Вторую мировую войну, потерянные жизни, разрушенные страны, весь ужас и всю бессмысленность этого. Мы должны также вспомнить и о том, что из опыта войны родилась Организация Объединенных Наций. Нашими народами в то время двигала твердая решимость не позволить, чтобы подобное когда-нибудь опять случилось. Мы должны постоянно помнить об этом, с тем чтобы больше не только никогда не вести новую войну, но и не допустить ее развязывания.

Г-н Вулфф (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я имею честь представлять Соединенные Штаты на этом специальном торжественном заседании Генеральной Ассамблеи. Сего-

дня мы откладываем в сторону наши текущие дела, чтобы приветствовать тех, кто отдал свою жизнь во Второй мировой войне за дело мира и за свободу человечества, чтобы выразить скорбь по поводу ни в чем не повинных, убитых и загубленных в те трагические годы, чтобы почтить память погибших друзей и союзников, которые плечом к плечу сражались с храбрыми солдатами моей страны, и чтобы вспомнить о рождении нашей организации из пепла и дыма самой ужасной войны за всю историю человечества.

Само название «Организация Объединенных Наций» взято, конечно, из Декларации 1942 года, распространенной моей страной и другими государствами, участвовавшими в общей борьбе против нацизма и тоталитаризма. В ней говорится о готовности защищать жизнь, свободу, независимость и религиозную свободу и отстаивать права человека и принципы правосудия в собственных, а также в других странах. Эти благородные идеалы, провозглашенные в таком трудном 1942 году — были положены в основание международной системы, которая поднялась из руин 1940-х годов. Мы сегодня собрались все вместе для того, чтобы не только вспомнить о нашей приверженности общей цели построения мира, свободного от войн, угнетения, страха и лишений, но и подтвердить ее.

Без Второй мировой войны не было бы Организации Объединенных Наций. Из этой великой борьбы родилась стойкая решимость: защищать неотъемлемые права всех людей, объединять силы против агрессии и добиваться, чтобы даже в самом жестоком конфликте гражданское население находилось под защитой. Несмотря на огромные жертвы среди сил союзников, несмотря на невыразимые страдания, выпавшие на долю государств, оказавшихся оккупированными, несмотря на немыслимые разрушения на всей территории Европы и Азии, мы, тем не менее, собрались сегодня, чтобы вспомнить Вторую мировую войну как войну, которую было абсолютно необходимо довести до победного конца. В лице нацистской Германии мы столкнулись с не просто соперничающей державой; мы столкнулись с иным взглядом на человечество — взглядом, основанным на злобе и ненависти, направленным на завоевание и подчинение, нацеленным на повальное истребление целой ветви человеческой семьи и отрицающим и презирающим ос-

новные права, которые мое государство всегда отстаивало.

Победа над третьим рейхом и державами «Оси» не гарантировала свободу и справедливость; но пока Гитлер правил и разорял, пока население огромных территорий Европы и Азии страдало от жестокости и оккупации, ни один человек не мог быть по-настоящему свободным.

Шестьдесят пять лет спустя мы поздравляем те государства-члены, которые были нашими союзниками, с победой великого военного союза, и одновременно благодарим судьбу за то, что наши враги в прошлом сегодня стали настоящими и верными друзьями. Но мы смотрим не только назад, но и вперед, с тем чтобы воспользоваться уроками прошлого для построения будущего, в котором все государства смогут пользоваться своими правами и будут выполнять свои обязанности.

Мы напоминаем себе о том, что так же, как и фашизм, победить который в одиночку было не под силу ни одному государству, новые глобальные проблемы требуют от нас глобального сотрудничества и глобальных решений. Мы живем в эпоху больших перемен, но мы должны действовать совместно — выступить единым фронтом против войны, агрессии, болезней, голода, распространения оружия, угрозы терроризма, отрицания Холокоста, проявлений нетерпимости и предубежденности, нищеты и отчаяния и вместе добиваться построения мира, где все люди будут действительно равными: это требование единения перед лицом серьезных вызовов по-прежнему актуально.

Люди во всем мире продолжают сталкиваться с угрозами безопасности и стабильности. Враги различны, у идеологий есть разные названия, но мы до сих пор продолжаем подвергаться опасностям, для устранения которых потребуются смелость и решительность. Поэтому мы должны действовать совместно, чтобы наша организация, как сказал Уинстон Черчилль, стала «подлинным храмом мира, в котором однажды можно будет развесить щиты многих государств». Мы должны действовать совместно, чтобы остановить волну распространения ядерной угрозы. Мы должны нести людям надежду, процветание и возможности. Мы должны прославлять различные пути, которыми мы формируемся. Мы должны давать отпор проповедникам раздела, ненависти и экстремизма. И мы должны защищать

права, которыми наделены все люди, но которыми не все имеют возможность пользоваться.

За время, прошедшее после последнего торжественного заседания Ассамблеи по случаю окончания Второй мировой войны, от нас ушли тысячи ее ветеранов, которые выжили в жестоких боях, но которых не пощадило неумолимое время. Представители этого великого поколения сражались на морских и океанских просторах; они штурмовали берега и освобождали лагеря; они не давали загасить факел свободы, когда правили коллаборационисты и предатели; они проливали свою кровь на улицах Сталинграда, в водах у острова Мидуэй и в узких переулках Варшавского гетто. Благодаря им Вторая мировая война нам помнится не только ужасами Холокоста и преступлениями фашизма. Благодаря им мы помним, что люди способны не только на невообразимую жестокость, но и на невообразимое мужество. Они победили не только благодаря силе оружия, но и, как заявил президент Обама, «благодаря крепким союзам и стойким убеждениям».

Поэтому мы все должны прислушаться к рассказам ветеранов, которые пока еще с нами. Мы всегда должны помнить о том, что им пришлось вынести для того, чтобы их семьи могли жить без войны, а люди, с которыми они никогда не встречались, без чувства страха. И прежде всего мы должны подтвердить нашу глубокую приверженность тому делу, за которое они боролись: делу мира, свободы, справедливости и общей человечности, которое объединяет всех нас и делает каждого из нас в равной степени ценным.

От имени нашего правительства позвольте мне выразить нашу бесконечную признательность всем тем, кто воевал бок о бок с нами и понес жертвы во время Второй мировой войны, а также от имени Соединенных Штатов протянуть руку дружбы всем тем, кто дорожит такими ценностями, как права человека, свободы человека и человеческое достоинство.

Г-н Ли Баодун (Китай) (*говорит по-китайски*): Делегация Китая приветствует созыв этого специального торжественного заседания Генеральной Ассамблеи, посвященного празднованию шестидесятой годовщины окончания Второй мировой войны и великой победы над фашизмом. Бесчисленное множество мужественных людей принесли свои бесценные жизни на алтарь победы в

этой беспрецедентной по своему трагизму войне. Мы глубоко скорбим о тех, кто пожертвовал своей жизнью в этой войне, и отдаем им дань памяти, а также выражаем наши глубокие соболезнования всем невинным жертвам армий захватчиков.

В этой мировой борьбе против фашизма — войне беспрецедентных масштабов — участвовали свыше 80 стран и регионов и почти 2 миллиарда человек в Азии, Европе, Африке и Океании. Фашистские захватчики принесли всему миру огромные разрушения и нанесли человеческой цивилизации невыразимый ущерб. Китай был одним из основных полей сражения в мировой войне против фашизма. В Китае эта война унесла свыше 35 миллионов человеческих жизней из числа военных и гражданских лиц, нанесла большой урон китайской цивилизации и привела к большим потерям для китайского народа. Перед лицом этой войны более 50 стран, включая Китай, сообща трудились над созданием единого всемирного антифашистского фронта. Они поддерживали друг друга, героически боролись с фашистскими захватчиками и одержали победу в этой войне за справедливость. Китай никогда не забудет поддержку, которую оказали ему все миролюбивые страны и народы, а также их сострадание. Китай никогда не забудет Красную Армию Советского Союза, членов подразделения Соединенных Штатов «Летающие тигры» и медицинский персонал из Канады, Индии и других стран, которые воевали бок о бок с китайским народом и понесли героические жертвы на китайских полях сражений.

Победа в мировой войне над фашизмом стала великим триумфом справедливости над злом, света над тьмой и прогрессивных сил над силами реакции. Она спасла человеческую цивилизацию. История — это учебник. Мы никогда не должны забывать об огромных страданиях, которые принесла человечеству эта варварская и кровопролитная война. Мы должны еще больше ценить мир и примирение и принимать конкретные действия для поддержания международного мира и безопасности. Прошло 65 лет с момента окончания Второй мировой войны, однако призрак фашизма и милитаризма все еще бродит по миру. Международное сообщество должно по-прежнему проявлять бдительность. Опыт прошлого, если он не забыт, — хорошее руководство для будущего. Только извлекая уроки из прошлого, мы сможем избежать повторения исто-

рических трагедий и избавить будущие поколения от бедствий войны.

Победа в борьбе с фашизмом во Второй мировой войне привела к основанию Организации Объединенных Наций и разработке ее Устава, а также других основополагающих норм, регулирующих международные отношения. На протяжении прошедших 65 лет Организация Объединенных Наций внесла значительный вклад в поддержание международного мира, общее развитие и защиту прав человека. За прошедшие 65 лет произошло множество перемен во всем мире. Перед лицом различных глобальных угроз и вызовов Организация Объединенных Наций должна играть более значимую роль. Мы должны и впредь твердо следовать целям и принципам Устава, поддерживать авторитет и роль Организации Объединенных Наций и ее Совета Безопасности и стремиться обеспечить более светлое будущее для всего человечества.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Мы признательны делегации Российской Федерации за то, что она предложила Генеральной Ассамблее провести это специальное торжественное заседание.

Вторая мировая война была самым разрушительным конфликтом в истории человечества. Сегодня мы собрались здесь в этом зале для того, чтобы отдать дань памяти всех тех, кто погиб в этой героической борьбе за мир, справедливость и человеческое достоинство. Мы собрались также для того, чтобы не забывать о нашей общей обязанности не допустить, чтобы мир пережил такую трагедию еще раз.

В 1942 году Бразилия присоединилась к силам союзников и оказала им активную поддержку, предоставив, помимо различных поставок и стратегических материалов, важные военно-воздушные и военно-морские базы. Кроме того, в 1944 году Бразилия направила свои экспедиционные силы в составе 25 000 человек на поля сражений Европы. Многие бразильцы погибли в ходе этих военных действий. Когда все еще бушевала война, мы присоединились к дипломатическим усилиям, направленным на создание новой международной организации, которая могла бы прийти на смену старой Лиги Наций. Мы приняли активное участие в Конференции, которая состоялась в Сан-Франциско, и

стали одним из государств — основателей Организации Объединенных Наций.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-жа Айтимова (Казахстан).

Наша Организация была создана для того, чтобы «избавить грядущие поколения от бедствий войны». Поддержание международного мира и безопасности остается одной из ее основных функций в рамках международной многосторонней системы, которая была создана после войны. Однако Организация Объединенных Наций задумывалась как организация, которая призвана выполнять более крупные задачи, и именно ими она сейчас и занимается. Она стала самым мощным инструментом, которым располагает международное сообщество, для содействия распространению широкого круга ценностей, принципов, норм и институтов, стоящих на службе мира, развития и прав человека. Для миллионов людей она была и остается организацией, от которой зависит их жизнь или смерть.

Верно то, что не все наши чаяния 1945 года оправдались. Безусловно, необходимо продолжать усилия по совершенствованию Организации Объединенных Наций, в том числе во имя памяти миллионов людей, которые отдали свои жизни во время Второй мировой войны. Однако это не должно снижать значение уникальной и незаменимой роли, которую играет Организация Объединенных Наций и будет играть в столь многих областях.

Мы должны нести ответственность за всех, кто погиб во Второй мировой войне, за тех, кого Организация Объединенных Наций помогла спасти с тех пор, и за всех тех, кого, к сожалению, нам спасти не удалось. Ради них мы должны вновь подтвердить нашу приверженность целям и принципам этой Организации.

Г-жа Шалев (Израиль) (*говорит по-английски*): Мы собрались здесь для того, чтобы отдать дань памяти тех, кто погиб во имя того, чтобы человечность могла восторжествовать над безумием, а надежда — над ненавистью. Государство Израиль воздаст должное вечной памяти всех тех, кто спас мир в самый мрачный для всего человечества час.

Мы воздаем дань памяти тех жертв, которые так и не узнали освобождения. Одной из таких жертв стала еврейка из Нидерландов Этти Хиллесум — блестящая писательница и мыслитель. Она

погибла в Освенциме 30 ноября 1943 года в рамках осуществления зверского плана нацистов по истреблению еврейского народа. Незадолго до своей смерти Этти писала:

«Кто-то другой продолжит дело моей жизни после того, как она оборвется. И поэтому я должна стараться до последнего вздоха жить правильно и достойно, с тем чтобы тем, кто придет мне на смену, не пришлось начинать все сначала».

Эти слова Этти являются ярким напоминанием того, каким путем мы должны идти, чтобы жертвы, принесенные теми, кто боролся и кто погиб, не были напрасными. Эти слова напоминают нам, что мы обязаны помнить их заветы и защищать мир, за создание которого они боролись. Эти слова напоминают нам о необходимости противостоять тиранам, деспотам и всем тем, кто пытается задушить духовное начало человечества. Эти слова напоминают нам сегодня о том, что надо действовать быстро и решительно, пока не поздно, как это произошло с той страшной войной, жертвами которой стали десятки миллионов людей.

Этти оставила нам еще одно предсказание. В своем дневнике она писала:

«После этой войны на мир обрушатся два потока чувств: поток любвеобильной доброты и поток ненависти... Я встала бы на сторону доброты.»

Заветы Этти — это наше наследие. Пусть принесенные в жертву жизни многочисленных героев и память о многочисленных жертвах обогатят нас мудростью и решимостью защищать мир от всех тех, кто угрожает всеобщим ценностям мира, терпимости и сосуществования.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего Франция присоединяется к заявлению, сделанному сегодня от имени Европейского союза.

Шестьдесят пять лет назад был установлен долгожданный мир, положивший конец одному из самых кровопролитных конфликтов в истории человечества. Сегодня мы собрались для того, чтобы почтить память всех жертв той разрушительной войны и воздать должное всем тем прославленным или неизвестным воинам, которые вели борьбу за свободу человечества и победили в этой борьбе.

Это заседание дает нам возможность вспомнить о нашей общей решимости бороться со всеми идеологиями, в основе которых лежат ненависть, ксенофобия, нетерпимость, расизм и антисемитизм, а также против всех современных форм отчуждения в целом.

Шестьдесят пять лет назад родилась новая надежда для народов Европы и всего мира. Создание Организации Объединенных Наций воплотило в себе общие чаяния на лучший мир и заложило основу для подлинной коллективной безопасности. Подтвердив суверенное равенство всех членов Организации Объединенных Наций, ее Устав стал воплощением глубоко укоренившихся устремлений народов и правительств. Достижение цели деколонизации обеспечило равноправие всех народов. И сегодня права человека, демократия и верховенство права признаны как основополагающие принципы жизни общества.

В этом контексте Европа была и остается прекрасным примером сотрудничества между народами, которые когда-то были противниками. Со времен Второй мировой войны европейцы никогда не вели войну друг с другом. Европа, выступающая сегодня в более широком составе и поддерживающая доверительные отношения с Россией, стремится использовать свое влияние и силу в интересах укрепления мира и поддержания равновесия.

Однако мир продолжает изменяться, и мы не должны уповать на то, что сегодня глобальная безопасность обеспечена. Наряду с ростом внутригосударственных конфликтов появляются новые угрозы. Терроризм, распространение оружия массового уничтожения, участвовавшие стихийные бедствия, крайняя нищета, которая по-прежнему существует во многих странах, крупные пандемии, экологические проблемы и организованная преступность — вот те реальные угрозы, которые все еще трудно ликвидировать, особенно по линии Организации Объединенных Наций, которая не была предназначена для этих целей. Эти угрозы вызывают растущую тревогу, поскольку они существуют наряду с неурегулированными конфликтами, региональной напряженностью и внутригосударственной борьбой.

Если мы действительно хотим сохранять верность памяти жертв и героев Второй мировой войны, мы должны направить всю свою энергию на во-

площение в жизнь идеалов Устава Организации Объединенных Наций. Только на основе многосторонности мы сможем подняться на уровень реальных решений как старых, так и новых крупных задач. По прошествии шестидесяти пяти лет после войны наш вечный долг состоит в исполнении обещаний, породивших новые надежды после окончания столь страшного конфликта.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Сегодня мы присоединяемся к другим странам в праздновании шестидесяти пятой годовщины окончания Второй мировой войны. Мы не забыли миллионы людей, которые мужественно и самоотверженно боролись, чтобы не допустить распространения фашизма и диктатуры и отстоять свободу. Послевоенные поколения англичан с гордостью помнят ту роль, которую старшие поколения сыграли в исторической победе, и воздают должное жертвам, принесенным союзниками в этой общей борьбе.

Для Соединенного Королевства является делом чести воздавать дань памяти тех, кто погиб, тех, кто пережил страдания войны, и тех, кому хватило мудрости построить мир. Сегодня, отмечая день окончания Второй мировой войны, мы вспоминаем также тех, жизни которых по-прежнему угрожают конфликты, а также тех, кто по-прежнему разыскивает или оплакивает близких, пропавших на войне. И мы подтверждаем свою решимость сделать все для того, чтобы устранить такую несправедливость и установить прочный мир.

Сегодня, как никогда ранее, мир сталкивается с угрозами глобального масштаба — от нищеты и неравенства до распространения ядерного оружия, от изменения климата до терроризма, от пандемических заболеваний до этнической чистки и геноцида. Мы признаем, что нельзя обеспечивать безопасность без поощрения мер, направленных на развитие, равно как нельзя рассчитывать на развитие там, где людям угрожает отсутствие безопасности, и нельзя ожидать, что общества будут безопасными и процветающими в отсутствие уважения прав человека и верховенства права.

Вспоминая миллионы мужчин, женщин и детей, погибших во Второй мировой войне, а также мужество тех, кто встал на борьбу с ненавистью и экстремизмом, мы должны также подтвердить свою приверженность этой великой Организации, кото-

рая родилась на руинах, оставленных войной. Основатели Организации Объединенных Наций заявили о своей решимости избавить грядущие поколения от бедствий войны благодаря укреплению мира и безопасности, обеспечению социального прогресса и улучшению условий жизни людей, поддержанию основополагающих прав человека и поощрению справедливости и уважения верховенства права по всему миру.

Каждый год, отмечая эту торжественную дату, мы должны подтверждать свою приверженность этим принципам, а также обновлять и удваивать наши усилия по их укреплению. Это наш долг перед теми мужественными людьми, которые погибли во Второй мировой войне.

Г-н Виттиг (Германия) (*говорит по-английски*): Шестьдесят пять лет назад пушки замолкли на полях сражений по всей Европе, ознаменовав конец Второй мировой войны, самого кровопролитного и смертоносного конфликта за всю историю человечества.

Сегодня мы почтительно склоняем головы, чтобы отдать дань памяти бесчисленных жертв Второй мировой войны — мужчин, женщин и детей, гражданских лиц и солдат, граждан многих государств, представленных здесь сегодня, — которые погибли, потеряли близких и средства к существованию в этой ужасной войне. Среди них были жертвы Холокоста, память которых мы почтили в этом зале лишь несколько недель назад.

Начало Второй мировой войны остается связанным с именем нашей страны. Именно Германия навлекла невыразимые страдания на своих соседей и тем самым на своих собственных граждан. Я выступаю сегодня в Ассамблее, чтобы подтвердить, что наша страна взяла на себя ответственность за преступления, совершенные нацистской Германией. Мы никогда не откажемся от этой ответственности.

Сегодня мы также вспоминаем солдат союзников — американских, советских, британских и французских, — которые пожертвовали жизнью ради освобождения Европы от бесчеловечности и тирании нацистского режима. Фактически, начало мая 1945 года было временем освобождения для Германии и значительной части Европы.

После окончания Второй мировой войны западная часть моей страны получила уникальную

возможность начать все с чистого листа, в культурном и политическом контексте, на основе краеугольных камней в виде демократии, уважения человеческого достоинства и прав человека. В 1989 году граждане Восточной Германии и наши восточноевропейские соседи успешно инициировали мирную революцию, чтобы также разделить эти ценности.

Постоянный представитель Испании, выступая от имени Европейского союза, напомнил, как проект Европейской интеграции успешно воплотил в жизнь утопическое видение мира на континенте, опустошенном веками кровопролитных столкновений. Германия неизменно привержена дальнейшему углублению европейской интеграции. Особое значение для нас имеет также примирение с Россией и другими государствами, обретшими независимость после распада Советского Союза, с учетом той огромной цены, которую эти народы заплатили в ходе войны. Именно поэтому канцлер Германии Ангела Меркель считает большой честью возможность принять участие в официальных церемониях, которые состоятся в Москве через несколько дней.

Ввиду страданий населения прибалтийских государств мы всегда чувствовали свою ответственность за оказание решительной поддержки их интеграции в евроатлантическое сообщество. Польша была жертвой особенно жестокой нацистской агрессии; мы тем более признательны за то, что наши отношения с Польшей переросли в подлинную европейскую дружбу. То же самое можно сказать и о наших центральноевропейских партнерах.

Наша моральная ответственность за Холокост — это отвратительное преступление против человечности — подразумевает особое обязательство Германии в отношении Государства Израиль.

Когда мир еще лежал в руинах, делегации собрались в Сан-Франциско. Их целью было восстановление ткани международных отношений и обеспечение мира инструментами для мирного решения мировых вопросов в целях предотвращения повторения таких глобальных катастроф, какой была Вторая мировая война.

Результат их усилий — Организация Объединенных Наций — является практическим выражением наших общих надежд на лучший мир. Германия благодарна за предоставленную ей возможность принять участие в этом уникальном, сложном

и столь необходимом проекте. Мы неизменно привержены поддержке Организации во всех областях ее деятельности. Международное сообщество может на нас рассчитывать.

С момента своего создания в 1945 году Организация Объединенных Наций прошла большой путь. Однако основополагающие принципы мировой Организации остаются актуальными по сей день. Во многих районах мира нам еще предстоит достичь того видения, о котором так красноречиво говорится в Преамбуле Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны, создать условия для поощрения и уважения прав человека и справедливости и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе.

Мы можем достичь этих целей; мы можем построить более безопасный, более справедливый и процветающий мир; мы можем преодолеть вызовы, если мы усвоим уроки прошлого. Чудовищное наследие Второй мировой войны и наследие бесчисленных жертв требуют от нас того, чтобы мы объединили свои усилия в стремлении к достижению этих общих целей.

Г-н Старевич (Сербия) (*говорит по-английски*): В этом году международное сообщество отмечает шестьдесят пятую годовщину исторической победы во Второй мировой войне. 9 мая — это День победы антифашистского альянса над чудовищным режимом, который принес ужасы и разрушения всей Европе и другим регионам мира.

Проявление фашизма и нацистской идеологии имело трагические последствия, которые превосходят все известные катаклизмы в истории современной цивилизации. Корни этой трагедии были не только в расистской и проникнутой геноцидом идеологии фашизма, но и в недопустимых отступлениях и неразумных компромиссах, которыми был отмечен период ее появления и становления. Уроки Мюнхена многое значат и сегодня, хотя прошло уже шесть с половиной десятилетий.

Перед лицом этой беспрецедентной угрозы миролюбивое человечество нашло в себе силы объединиться и противостоять и уничтожить, хотя и ценой огромных жертв, зло, которое угрожало прогрессу и основным ценностям человеческой цивилизации. Вторая мировая война унесла жизни почти 60 миллионов людей, и при этом значительное чис-

ло из них погибло в результате операций массового уничтожения, прежде всего в Восточной Европе. Фашистский режим уничтожил миллионы людей, принадлежавших к таким этническим группам, как евреи, цыгане, славяне и другие, во имя господства «чистой расы». Сегодня, спустя 65 лет, мы помним об этих ужасах и скорбим по всем невинным жертвам.

Победа над фашизмом и нацизмом заложила основы современной Европы, мира и демократического, экономического и культурного развития современной цивилизации. Поэтому это день освобождения и победы для всех борцов с фашизмом во всех странах и день, который напоминает о необходимости защищать результаты исторического сопротивления от зла, обрушившегося на человечество.

Республика Сербия является страной, которая вела боевые действия и серьезно пострадала во время обеих мировых войн, внося значительный вклад в победы союзников и понесла огромные потери. Сербия, будучи частью единого Государства Югославия, с самого начала участвовала в антифашистской борьбе и понесла огромные человеческие потери, которые усугубились геноцидом, совершенным против сербского народа, и безумными казнями тысяч мирных жителей, в том числе школьников и студентов, которые фашистские оккупанты осуществляли во многих районах Сербии.

Наши деды сражались за свободу и права человека и за всеобщие ценности современной цивилизации. Сегодня Сербия является демократической страной, решительно выступающей против любой формы насилия и экстремизма, и свободным обществом, которое привержено цели обеспечения мира и установления взаимопонимания между народами.

Давайте помнить о том, что победа над фашизмом также ознаменовала собой начало новой эры в международных отношениях. Она значительно изменила расстановку политических сил в мире, заложив новый фундамент для развития международных отношений. Сама эта Организация является результатом этой победы и была создана для того, чтобы породить новую эпоху международного сотрудничества и не допускать конфликты.

Сегодня международная система, которая была создана в 1945 году, изменилась. Тем не менее в результате различных факторов в мире сложились но-

вые обстоятельства, которые порой, к сожалению, противоречат некоторым благородным принципам, на которых создавалась система Организации Объединенных Наций. Поэтому мы должны активизировать наши усилия, чтобы улучшить положение с соблюдением норм международного права и основных принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Этот подход является единственным способом укрепления мира, стабильности и процветания для всех. Построение более равноправного глобального сообщества на основе поощрения справедливости, мира, свободы и всеобщих прав человека и основных свобод должно стать тем наследием, к которому мы все вместе должны стремиться.

Г-н Ле Лонг Минь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы поблагодарить Российскую Федерацию за выдвинутую инициативу и Председателя Генеральной Ассамблеи за созыв этого заседания в ознаменование шестидесятилетней годовщины окончания Второй мировой войны, поскольку это событие обеспечивает человечеству особую возможность отметить годовщину великой победы над темными силами фашизма и агрессии, мира над войной и справедливости над несправедливостью.

Будучи страной, потерявшей миллионы своих людей — 2 миллиона только в 1945 году, — которые мужественно принимали участие как у себя на родине, так и за рубежом, плечо к плечу со своими товарищами в составе армий антифашистской коалиции в борьбе народов мира за освобождение, и воспользовавшейся победой в этой борьбе, чтобы обрести независимость и свободу после почти столетнего иностранного господства, мы присоединяемся к другим народам, чтобы воздать должное памяти многих миллионов людей в мире, которые отдали свою жизнь в борьбе за окончание этой ужасной войны, и всех тех, кто погиб в результате этого рукотворного зла. Мы хотели бы воздать особое должное народам и мужественным солдатам бывшего Советского Союза, которые приняли на себя главный удар в сражениях и внесли решающий вклад в ликвидацию фашизма.

Отмечая эту великую победу человечества, одержанную 65 лет назад, нам необходимо сегодня напомнить о том, что после этой победы и после создания Организации Объединенных Наций в 1945 году, перед которой была поставлена задача

«избавить грядущие поколения от бедствий войны ... вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций ... и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе»,

многие народы мира страдали и продолжают страдать от войн, лишений и несправедливости. Многие из них никогда не знали ни одного дня мира. Человечество по-прежнему подвергается опасности истребления в результате существования оружия массового уничтожения.

Сегодня наша задача состоит в том, чтобы еще упорнее добиваться повышения результативности и эффективности работы нашей Организации, с тем чтобы она могла по-настоящему служить гарантом международного мира и безопасности и содействовать отношениям дружбы и сотрудничества между народами в интересах обеспечения развития и прогресса. Празднуя победу и чтя память павших, мы обязаны обеспечить, чтобы те жертвы, которые понесли предыдущие поколения ради этой победы, не были напрасны и чтобы нам больше не пришлось чтить память погибших.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь присутствовать здесь в этот особый день и вместе со всеми собравшимися в этом зале почтить память жертв Второй мировой войны и отметить шестидесятилетнюю годовщину ее окончания. Этот исторический день, безусловно, определил будущее человечества и современную историю. Без победы над нацизмом и фашизмом мы не находились бы здесь, в Организации Объединенных Наций, главном форуме международного сотрудничества и многосторонности, где все государства — члены этой уникальной всемирной Организации прилагают усилия, направленные на укрепление международного мира и безопасности.

Шестидесять пять лет назад победа над злом позволила создать Организацию Объединенных Наций, опираясь на принципы равенства народов и людей. Эту победу не следует рассматривать как победу какой-то отдельной группы государств над другой, а как победу всех стран и народов над идеологиями, которые поддерживали и поощряли

нетерпимость в отношениях между людьми и общинами на основе их национальности, этнической принадлежности, религии или цвета кожи. К счастью, мир признал зло, названное нацизмом и фашизмом, и поднялся на беспощадную и непримиримую борьбу с этим злом.

Босния и Герцеговина гордится тем, что является одним из государств — основателей Организации Объединенных Наций вместе с другими государствами-преемниками бывшей Югославии. Народы Боснии и Герцеговины решительно вели борьбу против нацизма и фашизма во время Второй мировой войны независимо от их национальности и вероисповедания. Они пошли на большие жертвы и подверглись огромным страданиям ради ценностей, которые составляют основу современного мира.

Я хотел бы напомнить, что во время Второй мировой войны некоторые крупнейшие военные сражения в регионе Балкан проходили на территории Боснии и Герцеговины. Многие из наших соотечественников заплатили жизнью за идеалы человечества во время войны. Те, кто выжил, стали свидетелями ужасов и жестокости этой трагедии.

К сожалению, сегодня, по прошествии 65 лет после этой победы по-прежнему существуют силы, выступающие против всеобщих ценностей демократии, прав человека и основных свобод, которые отстаивает Организация Объединенных Наций. Мы должны помнить о том, что в период после окончания Второй мировой войны многие страны продолжали страдать от войн и конфликтов. Геноцид, военные преступления и преступления против человечности осуществлялись в широких масштабах в мире. В минувшие десятилетия мирные усилия на планете слишком часто терпели неудачу. Босния и Герцеговина серьезно пострадала в ходе борьбы за победу над фашизмом в 1940-е годы и вновь подвергалась страданиям в 1990-х годах.

Что можно практически сделать для того, чтобы положить конец таким трагическим событиям? Мы знаем, что только слов о том, что больше никогда нельзя допустить повторения такого зла, недостаточно. Мы не можем изменить прошлое, но я уверен, что мы можем повлиять на будущее, и я думаю также о потенциальных жертвах нынешних и будущих конфликтов с применением насилия.

Мы просто должны действовать для того, чтобы не допустить повторения таких ужасных собы-

тий. Как отмечается в резолюции 64/257, мы считаем, что необходимо преодолеть наследие войны и добиваться примирения, международного и регионального сотрудничества и поощрения демократических ценностей, прав человека и основных свобод. Это бесспорно представляет собой единственный способ, которым мы можем достичь наших общих целей.

В заключение я хотел бы воздать дань памяти всех жертв Второй мировой войны, не забыв при этом и всех жертв тех войн, которые были после нее. Я искренне надеюсь, что никогда не будут забыты все жертвы всех войн, каково бы ни было их происхождение.

Г-н Нуньес Москера (Куба) (*говорит по-испански*): Мы воздаем Российской Федерации должное за ее инициативу по организации этого специального торжественного заседания Генеральной Ассамблеи в ознаменование шестидесяти пятой годовщины окончания Второй мировой войны и в память о всех жертвах той войны. Вторая мировая война стала величайшей трагедией XX века. Погибли десятки миллионов людей; еще десятки миллионов людей были ранены или покалечены; разлучались семьи; многие страны понесли колоссальные разрушения.

Вот почему празднование шестидесяти пятой годовщины окончания той войны имеет огромное историческое значение для всех миролюбивых народов и правительств всей планеты. Многие народы заплатили за победу над фашизмом чрезмерно высокую цену. Союзу Советских Социалистических Республик эта война обошлась ценой жизни 25 миллионов его сыновей и дочерей — не только солдат, но и детей, женщин и престарелых. Проведенные народами бывшего СССР и многими другими народами освободительные акции навсегда останутся в анналах истории. Героическое сопротивление во время осады Сталинграда и Москвы, победа в битве на Курской дуге и освобождение таких концентрационных лагерей, как Освенцим и Терезин, — если назвать лишь некоторые из этих подвигов — должны навсегда остаться в памяти грядущих поколений.

Последствия свирепого нацистского вторжения и ужасы Второй мировой войны обязывают нас сохранять бдительность, чтобы больше никогда не допустить повторения кошмаров фашизма. Возда-

вая сегодня совершенно заслуженную дань всем жертвам той войны, мы призываем к международному миру. Применением вооруженной силы и навязыванием войн никаких проблем решить никогда не удастся.

Организация Объединенных Наций была создана по окончании той войны именно для того, чтобы способствовать миру и процветанию. Сегодня Организацию Объединенных Наций надлежит оберегать и укреплять больше, чем когда бы то ни было прежде. Соблюдение ее Устава представляет собой всеобщую обязанность: оно является наилучшей данью, какую мы только можем отдать памяти павших.

Г-н Чякулис (Литва) (*говорит по-английски*): Литва полностью присоединяется к заявлению, сделанному представителем Испании — страны, председательствующей в Европейском союзе. Помимо этого, наша страна хотела бы особо выделить следующие моменты.

Подобно любым войнам и военным конфликтам, Вторая мировая война стала невыразимой трагедией и оставила на лице Европы глубокие и неизгладимые шрамы. Отмечая шестьдесят пятую годовщину окончания Второй мировой войны, мы оглядываемся назад на те опустошение и ужасы, которые были вызваны этой войной, уничтожившей миллионы жизней и оставившей еще миллионы людей лишенными их родных и близких или калеками.

Мы с глубоким уважением и печалью склоняем головы в память о всех жертвах Второй мировой войны и еще раз выражаем свою признательность тем, кто боролся против агрессии, оккупации, диктатуры и угнетения. В этот торжественный час мы вновь осуждаем зверства войны, Холокост, преступления против человечности и военные преступления, в том числе преступления, совершенные тоталитарными режимами.

Нашей стране окончание войны свободы не принесло. Напротив, его результатами стали оккупация и новая аннексия Литвы Советским Союзом. Война закончилась сокрушительным поражением тоталитарного нацистского режима, но в то время, когда часть Европы и мир праздновали освобождение от мертвой хватки того режима, наша страна пала жертвой правления другого тоталитарного режима — советского коммунистического режима. Мы были вынуждены вести борьбу за свободу, не-

зависимость и справедливость еще почти пять десятилетий, результатом чего были дальнейшие людские потери, изгнание и разлучение семей, насилие, цензура и пронизывавшая все сферы жизни тирания.

Только в 1990 году мы вернули себе свои независимость и свободу и восстановили у себя демократию.

Поэтому вполне естественно, что для нас празднование окончания Второй мировой войны в Европе связано с размышлениями над ее трагическими последствиями и над необходимостью в рамках процесса примирения обсудить историю честно и скрупулезно. Такое примирение, основанное на честной и открытой переоценке фактов, является, с нашей точки зрения, именно тем путем, которым надлежит двигаться вперед, и гарантией того, что из этой кровавой страницы истории человечества будут извлечены необходимые уроки.

В таком контексте мы призываем приложить искренние усилия к тому, чтобы открыть все соответствующие исторические и политические архивы и провести на международном уровне надлежащий анализ преступлений, совершенных как нацистским, так и сталинским тоталитарными режимами. Мы убеждены в том, что память о преступлениях, совершенных любыми тоталитарными режимами, должна быть памятью коллективной, совместно хранимой и поощряемой всеми. Наш общий долг — сохранять живой память о трагической цене восстановления свободы, демократии и верховенства права в качестве постоянного напоминания о том, что такие общие идеалы, как свобода и демократия, нельзя воспринимать как должное. Их надлежит защищать, отстаивать и оберегать ежедневно и ежедневно.

Память о жертвах Второй мировой войны должна воодушевить нас на наращивание наших усилий по обеспечению свободы, мира, безопасности и демократии для всех, без исключения, во избежание повторения того великого катаклизма XX века. Как члены Организации Объединенных Наций, мы ценим и поддерживаем ее усилия, направленные на проведение откровенного анализа аналогичных трагедий и на предотвращение их повторения в будущем.

Г-н Вилович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить призна-

тельность за созыв этого специального торжественного заседания. У меня нет необходимости повторять то, что уже было так много раз сказано о том, почему так важно помнить, чувствовать и оплакивать жертвы, с тем чтобы такие события больше никогда не повторялись.

Наша страна, Хорватия, была одной из тех, которые больше всего пострадала от событий Второй мировой войны. На ее территории проводились крупномасштабные военные операции. Оккупационные силы и марионеточный режим совершали чудовищные зверства. Страна была расчленена, и ее части были аннексированы соседними нацистско-фашистскими режимами. Однако вскоре после окончания оккупации население осознало истинный характер режима и организовало движение сопротивления, которое под руководством маршала Тито началось еще в июне 1941 года, два с половиной месяца спустя после оккупации. Партизанское движение быстро развивалось, и к концу 1941 года уже появились партизанские бригады и освобожденные ими территории. К концу войны югославская партизанская армия, участниками которой были представители всех народов и народностей бывшей Югославии — и хорваты составляли немалую их часть, — насчитывала около 500 000 бойцов — больше, чем любая другая страна в оккупированной Европе. Таким образом, она внесла значительный вклад в достижение общей цели союзнических сил и всех свободолюбивых людей. Они заплатили высокую цену. Десятки тысяч были убиты, большинство из них составляли мирные граждане, и страна была разрушена, но уроки в мировом и национальном масштабе были усвоены и не должны быть забыты.

Хорватия гордится тем, что была не просто членом, а видным членом этой антифашистской коалиции. Что мы имеем сегодня, 65 лет спустя после войны? У нас есть Организация Объединенных Наций и объединенная Европа, основанная на идеалах антифашизма, частью которой Хорватия, моя страна, очень скоро станет. Главная задача Организации Объединенных Наций заключается в поддержании международного мира и безопасности, но это невозможно обеспечить без учета всех трех основных компонентов — безопасности, развития и прав человека — и, следовательно, без борьбы с любыми видами расизма или ксенофобии или лю-

бой ненавистью, основанной на том, что кто-то является не таким как ты.

Г-н Тэлбот (Гайана) (*говорит по-английски*): Делегация Гайаны признательна за возможность, представившуюся в связи с этим специальным торжественным заседанием, посвященным всем жертвам Второй мировой войны, с целью почтить память тех, кто погиб или иным образом пострадал в результате этой трагической главы в истории человечества.

Созвав настоящее заседание, Генеральная Ассамблея обеспечила нам возможность предаться особым размышлениям. Мы размышляем о чести и жестокости, с которой столкнулось поколение, вынужденное выживать в условиях тирании, оккупации и жестокого нарушения его прав человека и основных свобод; о миллионах погибших и миллионах других, которые страдали от боли и муки потерь — из-за потери конечностей, семьи, друга, товарища и т.д. Среди бесчисленных семей, затронутых этой трагедией, были и семьи с моей родины, Гайаны, в то время все еще колонии, далеко удаленной от главного театра конфликта.

Мы размышляем также о героизме тех, кто сражался с бедствиями войны, тирании и несправедливости. Многие заплатили самую высокую цену за более возвышенное, благородное дело: дело уважения человеческого достоинства, свободы, мира. Их товарищи в борьбе за это же дело обеспечат, чтобы их смерть не была напрасной. Союз, образовавшийся наперекор многим границам, сформировал общий фронт против общего врага. Их самопожертвование дало нам шанс на лучшее будущее; их триумф явился предвестником более светлого дня для человечества.

Окончание Второй мировой войны возвестило рождение эры новой надежды — надежды, воплощением которой стала Организация Объединенных Наций, основанная с решимостью, как записано в ее Уставе, «избавить грядущие поколения от бедствий войны».

Спустя шестьдесят пять лет это обещание остается невыполненным. С тех пор наш мир стал свидетелем слишком большого числа войн и невыразимых страданий. Повестка дня для мира остается незавершенной, как и повестка дня для развития. Нарушения прав человека слишком часто

происходят во всем мире. Действительно, дело построения лучшего мира все еще впереди.

Поэтому, когда мы чтим память жертв Второй мировой войны, Гайана надеется, что мы — как малые, так и большие государства — всегда будем с еще большей решимостью прилагать совместные усилия с целью претворить надежды на мир, развитие и уважение прав человека в осязаемую реальность для всех.

Г-н Щепанович (Черногория) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать сегодня в Ассамблее от имени правительства Черногории. Черногория присоединяется к заявлению, с которым выступила делегация Испании от имени Европейского союза.

Сегодня, когда мы отмечаем шестьдесят пятую годовщину исторической победы над фашизмом, мы скорбим по всем жертвам Второй мировой войны. В то же время мы хотим выразить нашу благодарность миллионам людей, отдавшим свои жизни ради построения лучшего, более безопасного и мирного мира.

Сегодня мы гордимся нашими общими достижениями, и мы прославляем прогресс, достигнутый за прошедшие 65 лет в преодолении трагического наследия Второй мировой войны и в обеспечении глобального мира и безопасности, примирения, международного и регионального сотрудничества и поощрения демократических ценностей, прав человека и основных свобод.

Шестьдесят пять лет тому назад Черногория участвовала в праздновании победы над фашизмом и окончания одной из величайших трагедий, когда-либо обрушившихся на народы Европы и мира. Вклад Черногории в борьбу с целью покончить с величайшей катастрофой мира представляет собой уникальный пример борьбы народа за свободу и в то же время являлся неотъемлемой частью общей освободительной борьбы народа бывшей Югославии под руководством маршала Йосипа Броз Тито.

Черногория полна решимости не допустить повторения такой европейской и международной трагедии и поэтому заявляет о своей четкой и твердой приверженности миру, безопасности и демократии. Уважение принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, является основой будущих усилий Черногории по содействию

осуществлению основных прав человека и обеспечению мира во всем мире.

Г-н Манжив Сингх Пури (Индия) (*говорит по-английски*): Вторая мировая война была одним из наиболее разрушительных конфликтов в истории человечества, и настоятельно необходимо, чтобы мы помнили всех пострадавших в этой войне и отдавали дань уважения им и их памяти. Поэтому мы признательны Генеральной Ассамблее за созыв этого заседания и делегации Российской Федерации за представление резолюции 64/257. Выступая здесь, я славлю всех храбрых молодых мужчин и женщин и население всех стран, которые сражались и обеспечили, чтобы мы жили в мире, свободном от фашизма.

Чрезвычайно важно также, чтобы мы, пользуясь этой возможностью, взяли на себя обязательство соблюдать и обеспечить соблюдение основополагающих принципов Организации Объединенных Наций, а также осуществлять ее цели для того, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны.

Мы отмечаем окончание Второй мировой войны на Западном театре военных действий. В этой связи сейчас, когда мы отдаем дань памяти и выражаем признательность солдатам и гражданскому населению всех стран Европы и стран другого побережья Атлантического океана, я думаю, весьма важно также вспомнить и не забывать об огромном вкладе в эту победу народов из других частей мира и жертвах, которые они понесли.

Это, безусловно, относится к нашей стране. В начале Второй мировой войны в рядах индийской армии насчитывалось всего 200 000 военнослужащих. Затем ее численность увеличилась до 2,5 миллиона человек, и она стала представлять самые многочисленные на тот момент добровольные силы, которые приняли участие в большинстве важных кампаний в ходе Второй мировой войны, понесла потери в количестве почти 35 000 человек убитых и более 100 000 раненых. Наши доблестные молодые люди и их семьи, которые жертвовали собой, действительно сделали все возможное для того, чтобы мы жили в мире, свободном от фашизма.

Индия имела честь принимать участие в Конференции в Сан-Франциско, и она является одним из государств — основателей Организации Объединенных Наций. Сегодня от имени нашей делегации

я считаю важным заявить о нашей решительной приверженности целям и принципам Организации Объединенных Наций и ее Устава. Я должен вновь подтвердить, что мы всецело преисполнены решимости поддерживать международное сообщество, которое должно избавить грядущие поколения от бедствий войны, а также содействовать Организации Объединенных Наций в ее усилиях по поддержанию международного мира и безопасности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя.

Архиепископ Мильоре (Святой Престол) (*говорит по-английски*): Наша делегация от всей души приветствует это специальное торжественное заседание Генеральной Ассамблеи, посвященное шестидесяти пятой годовщине окончания Второй мировой войны.

Безусловно, Вторая мировая война была самым чудовищным конфликтом, и нас исцеляют и одновременно отрезвляют воспоминания о том, что она была наихудшей из тех ненужных, созданных руками человека катастроф, которые сделали двадцатое столетие одним из самых трагических в истории человечества.

Мы бесконечно говорим о необходимости не забывать об ужасах войны и отказаться от нее, а также призываем к миру и мирному сосуществованию между народами, в основе которого должны лежать те же ценности, которыми нам следует руководствоваться в отношениях между людьми: правда, справедливость, прощение, активная солидарность и свобода. Наряду с этими ценностями существует ряд других факторов, необходимых для создания нового международного порядка: свобода и территориальная целостность каждой страны, защита прав меньшинств, справедливое пользование ресурсами планеты Земля, эффективные планы по разоружению, приверженность достигнутым договоренностям и прекращение религиозной дискриминации и преследования.

Организация Объединенных Наций родилась на пепелище мировой войны, которая нанесла невыразимое оскорбление человеческому достоинству. Поэтому вполне естественно, что с самых первых строчек в Уставе закрепляется четкая взаимо-

связь между миром и уважением основных прав человека.

Сейчас неразделимость мира и уважения прав и достоинства человека считается вполне очевидным, универсальным и неотъемлемым фактом. Признание существования основных прав человека неизбежно предполагает существование универсальной и трансцендентальной истины о человечестве, которая не только предшествует всей человеческой деятельности, но и определяет ее.

На международном уровне это понятие общего достоинства также определяет справедливые меры, отражающие национальные интересы. Они являются взаимосвязанными и могут никогда не рассматриваться как абсолюты. Для их поощрения и защиты никогда не возникает необходимости не только наносить ущерб законным интересам других государств, но также существует обязанность содействовать поощрению и защите общего блага всех людей. Таким образом, уважение человеческого достоинства является самой прочной этической основой для наших поисков мира и строительства международных отношений, которые соответствовали бы требованиям нашей общей человечности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали выступление последнего оратора на этом специальном торжественном заседании.

Сейчас я объявляю специальное торжественное заседание в память о всех жертвах Второй мировой войны закрытым. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает завершить свое рассмотрение пункта 126 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.